

# Mediterráneo

CASTELLÓN, SABADO, 12 NOVIEMBRE 1977—PRECIO 12 PESETAS



## BAZAR DEL EBANISTA

JOSE GOMEZ MILLAN

Fresadoras — Cepilladoras — Taladros — Sierras circulares — Ingletadoras — Cizallas — Grapadoras neumáticas — Compresores — Equipos de pintura — Herramientas manuales y neumáticas. **TODO AL SERVICIO DE LA INDUSTRIA DE LA MADERA Y AFINES. — Y AHORA TAMBIEN AL SERVICIO DEL BRICOLAGE. — HERRAMIENTAS Y UTILES APPLICABLES A TODAS LAS MAQUINAS TALADRADORAS — GRANDES NOVEDADES.**

San Félix, 64 - Teléfono 22 00 00 - CASTELLÓN

## PLENO DEL SENADO

# Refrendo del pacto de la Moncloa

ADOLFO SUAREZ:

• Las soluciones que exigía la grave crisis económica no podían esperar un día más.



• El acuerdo económico viene avalado por las mejores aportaciones técnicas.

• El Pacto de la Moncloa no es en absoluto la instauración de un gobierno paralelo.

• Debemos llegar a la Constitución sin dramatismos.

MADRID, 11. (Pyresa). — Casi por unanimidad, con la única excepción de tres votos en contra y dos abstenciones, el pleno del Senado ha ratificado hoy el pacto de la Moncloa al aprobar el proyecto de resolución sobre los acuerdos de la Moncloa, que fue leído por el secretario primero de la Mesa, señor Carbajal, al término de la sesión del pleno celebrado esta mañana.

La sesión dio comienzo tras unas palabras del presidente de la Cámara, con la intervención de Enrique Fuentes Quintana, vicepresidente segundo y ministro de Economía, quien señaló su intención de enfocar el tema partiendo de las propias naturalezas y esencia del Senado "que —dijo— debe mirar más hondo y más lejos". "No puede valorarse el pacto económico —continuó— sino es centrándonos en el lugar y en el momento histórico en que nos encontramos". Tras historiar la génesis de la crisis "profunda, grave y mundial" que en España "se ha simultaneado con un proceso de cambio político", señaló que el grave problema se

(Pasa a la pág. 9)

## NACIONES UNIDAS

# Urge la solución del problema de Gibraltar

NACIONES UNIDAS, 11 (Efe). — La Cuarta Comisión de la XXXII Asamblea General de la ONU aprobó hoy por consenso una declaración sobre Gibraltar, que toma nota de las conversaciones y recomienda urgentes negociaciones entre España y Gran Bretaña para una solución duradera del problema.

Por el consenso, la Asamblea General señala que se han efectuado y continúan efectuándose conversaciones entre los gobiernos de España y el Reino Unido, de acuerdo con la resolución 3.286 del 13 de diciembre de 1974.

Teniendo en cuenta estas conversaciones, la Asamblea General "urge a ambos gobiernos a hacer posible sin demora, atendiendo debidamente a las actuales circunstancias, la iniciación de las negociaciones contempladas en el consenso aprobado por la asamblea el 14 de diciembre de 1973.

Esas negociaciones deberán tener como objeto alcanzar una solución duradera para el problema de Gibraltar, acorde con las resoluciones pertinentes de la asamblea y el espíritu de la Carta de las Naciones Unidas.

## EL PROBLEMA PESQUERO

# Diez mil personas en la marcha de Fuenterrabía al puente Irún-Hendaya

Otro pesquero de Pasajes detenido por un patrullero francés

# Paro total en el sector azulejero castellanense

Negociaciones para la solución del conflicto

(Pág. 6)

IRUN, 11 (Pyresa). — En la mañana de hoy se ha celebrado la marcha de los pescadores de Fuenterrabía al puente internacional de Irún-Hendaya, coincidiendo con tiempo espléndido, previamente, en ambas márgenes de la frontera, figuraban estacionados importantes efectivos de la Policía Armada y Compañía Republicana de Seguridad, con el fin de garantizar en todo momento el orden y la normalidad en el paso de frontera.

A las diez menos veinte de la mañana, precedida por la Corporación Municipal y Junta Rectora de la Cofradía de Pescadores Marisqueros de San Pedro, se ha iniciado la marcha, que hasta el puente internacional de Irún ha durado en todo momento con la más absoluta normalidad.

(Pasa a la siguiente)



El aeropuerto de Barajas, paralizado

## HUELGA DE AVIACION

# INACTIVIDAD TOTAL EN 38 AEROPUERTOS

MADRID, 11. (Pyresa). — Continúa con normalidad la huelga del personal, funcionario y no funcionario, de la Subsecretaría de Aviación Civil iniciada a las ocho de esta mañana y secundada por la totalidad de los 11.500 trabajadores afectados. La huelga supone el paro total del tráfico aéreo sobre territorio español y la inactividad de 38 aeropuertos.

Hoy el Ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Lladó y Fernández Urrutia acompañado por el Subsecretario de Aviación Civil acudió al centro de operaciones que el comité técnico que controla la huelga y está vigilante ante la posibilidad de atender a vuelos de urgencia, emergencia o militares, tiene instalado en un hotel de Madrid. La entrevista, que fue cordial, supuso un cambio de impresiones pero no un principio de negociación de las reivindicaciones de los trabajadores.

Como se sabe el Ministerio y los trabajadores habían llegado a un acuerdo el pasado día 2 de octubre, acuerdo este que no se ha hecho realidad por quedar afectado, en opinión del Gobierno, por el llamado "Pacto de la Moncloa".

En caso de que no se dé cumplimiento a estos acuerdos tras esta huelga que finalizará a las ocho de la mañana del próximo

(Pasa a la siguiente)

## CONSEJO DE MINISTROS

# Transformación en organismos autónomos de diversos servicios públicos

## Medidas transitorias sobre tenencia de armas y vigilancia en armerías

MADRID, 11 (Cifra). — Referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado hoy en el palacio de la Moncloa bajo la presidencia de don Adolfo Suárez González.

### Presidencia

Real decreto por el que se aprueban normas para la inversión de los fondos de la Mutua de Funcionarios Civiles del Estado.

Real decreto por el que se prorroga el de reestructuración del sector textil lanero para 1978 y 1979.

Moción del FORPPA sobre ordenación del mercado y mantenimiento del precio del azúcar.

### AMPLIACION DE LA REFERENCIA

El Consejo de Ministros ha sido ampliamente informado del desarrollo de las conversaciones mantenidas durante estas semanas entre los representantes del Gobierno, de los trabajadores y de los empresarios, que se han referido fundamentalmente a los diversos aspectos relativos a las determinaciones de criterios para configurar las normas electo-

rales que deben servir para elegir los órganos de representación de los trabajadores en el seno de la empresa.

En relación con este informe, el Consejo ha decidido establecer con la mayor urgencia los criterios que deben servir para elegir los órganos de representación de los trabajadores en el seno de la empresa.

(Pasa a la página 10)

CARLOS RODRIGUEZ

# LA POLÍTICA y los días

LA parálisis del tráfico aéreo en España fue, sin duda, la gran protagonista de la jornada de ayer. La huelga es, obviamente, un derecho legítimo; pero se trata, en este caso, de un tema que afecta al conjunto de la vida política. Están en juego nada menos, los acuerdos pluripartidarios de la Moncloa que son, como se reconoce a izquierdas y a derechas, imprescindibles para que la democracia española discorra, en estos primeros años difíciles, por cauces razonables de concordia. Conviene poner las cartas sobre la mesa con entera claridad. La huelga del personal civil de los aeropuertos es un atentado a la democracia, al sentido común y a los intereses de las clases trabajadoras. El acuerdo de la Moncloa representa un cambio sustantivo hacia la izquierda de los actuales presupuestos económico-sociales de nuestro país. Se ubica en el límite de lo que es posible, salvo riesgos intolerables de involución. Introducir matizaciones de cualquier tipo equivaldría, en asuntos de esta naturaleza, a la descalificación del acuerdo mismo. Los trabajadores en conflicto debieran reflexionar al respecto porque están sirviendo intereses antagónicos.

El Gobierno tiene la obligación de cumplir y hacer cumplir los acuerdos de la Moncloa, en cuanto representan la voluntad concordada de la casi totalidad de los electores españoles. Ceder ante la presión de un sector —por muy dolorosa que aparezcan sus razones— sería abrir una espita por donde acabarían derramándose, en torrente, la inflación y las inquietudes de las clases medias, esto es, las condicionantes obvias de cualquier manipulación regresiva.

Algo más debe tener presente el Gobierno: los analistas sociales de izquierdas opinan que el ejecutivo UCD no podrá llevar a la práctica los acuerdos pactados. La tesis es que sólo un gobierno de izquierdas puede refrenar la presión salarial. Lo que, en otras circunstancias, sería un argumento irrefutable es en la España de hoy, un sofisma.

El gabinete Suárez tiene resorte para hacer efectivo el programa económico pluripartidario. Para ello, debe sentirse sólidamente respaldado. Para hacer cumplir los límites perfilados puede y debe ejercer su autoridad fáctica y, además, reclaman-

(Pasa a la siguiente)

# MALAGA: Los autobuses de línea, conducidos por la Policía Armada

(Pág. 8)

## Premio Aznar de Periodismo



MADRID. — El ilustre periodista Luis Calvo Andalu, a quien un jurado formado por relevantes personalidades del periodismo y la literatura, ha otorgado el premio Aznar de periodismo, dotado con medio millón de pesetas y patrocinado por la Agencia Efe. — Foto CIFRA GRAFICA.

# LISBOA: La crisis alcanzó su climax

## Sa Carneiro acusa a Eanes de estar envuelto en un complot

(Última pág.)

INFORMACION GENERAL

CARLOS RODRIGUEZ

LA POLÍTICA y los días

(Viene de la anterior)

do el apoyo explícito de todos los partidos políticos signatarios. Quede claro que quienes intenten romper los acuerdos de la Moncloa, por mucho que se disfrazen, no sirven a los intereses de la clase trabajadora; sino, por el contrario, a quienes gustan presentar una imagen anárquica de la producción para recurrir a los superados métodos totalitarios. Lo que ahora procede es trabajar, producir, y reclamar el exacto y puntual cumplimiento de los acuerdos concordados.

EL CHOQUE SOCIAL DE LA MUTACION

SUCEDEN, en ocasiones, que las palabras de un hombre poco conocido adquieren valor por sí mismas, en cuanto explicitan el análisis laborioso de las realidades. En la noche del jueves, el Club Siglo XXI ofreció una conferencia de exquisito rigor dialéctico. Fue una oración sin brillos y sin aristas, pero cuidadosamente apegada a las realidades objetivas de la sociedad española. Manuel Galea habló del estado posible «para una sociedad en mutación». La construcción ortegiana del análisis dejó sin duda, en los presentes un peso de inquietud y un regusto de buen hacer. La esencia de cualquier constitución es su propósito de estabilidad y el orador nos enfrentó, con brillantes argumentos, a la dificultad suplementaria que ello entraña en una sociedad cuya esencia es, precisamente, el cambio, la inestabilidad, la mutación.

Los proyectos sobre el adulterio y el amancebamiento, en las Cortes

Una investigación sobre la situación en las prisiones

MADRID, 11. (Pyresa).—El Presidente del Congreso ha recibido hoy varios proyectos de ley remitidos por el Ministerio de Justicia y que presumiblemente son los emanados de los últimos consejos de ministros, entre ellos el de la despenalización del adulterio y el amancebamiento.

No obstante, aún no han sido dados a conocer los títulos de la Comisión de Justicia del Congreso, Juan Manuel Fanjul Sedeño, diputado de U.C.D., que ha sido elegido hoy para este cargo.

Los vicepresidentes de esta Comisión son el socialista Virgilio Zapatero y el ucedista José María Gilabert. Ocupan las secretarías Joaquín García Románillos, de Unión de Centro, y José Antonio Maturana Plaza, del P.S.O.E. Al término de la elección el presidente agradeció la confianza de que habían sido objeto por parte de los diputados y convocó a los miembros de la Comisión para el miércoles día 23, a fin de designar las ponencias correspondientes que habrán de estudiar los citados proyectos de ley.

El diputado socialista Gregorio Peces-Barba anunció que su grupo iba a proponer que en el pleno del día 16 se estudie la creación de una comisión de cuenta encargada de realizar investigaciones sobre la situación de las prisiones españolas. De ser aceptada esta propuesta, la Comisión de Justicia tendría un nuevo trabajo a realizar.

DECLARACIONES DEL NUEVO PRESIDENTE DE LA COMISION DE DEFENSA

MADRID, 11. (Cifra).—«El hecho de que un socialista presida la Comisión de Defensa del Congreso significa que la democracia está ahuyentando los fantasmas suscitados por cuarenta años de autoritarismo», manifestó a «Cifra» Enrique Múgica, miembro del Comité Ejecutivo del PSOE, elegido esta tarde presidente de la citada comisión parlamentaria.

El señor Múgica añadió que entre estos fantasmas estaba el supuesto antimilitarismo del PSOE. «Nosotros —dijo— hemos ahuyentado ya ese fantasma en el XXVII Congreso, en una de cuyas ponencias, la más rigurosa, trataba de las Fuerzas Armadas y cuyo eje era que el militar debe considerarse pueblo y el ciudadano, soldado».

INACTIVIDAD TOTAL DE 38 AEROPUERTOS

(Viene de la anterior)

mo lunes, se iniciará otra, esta de 24 horas, a las ocho de la mañana del viernes 18 y si no se ha registrado ninguna variación la huelga se reiniciará otra vez el viernes siguiente día 25, también a las ocho de la mañana, si agotados todos estos modos de presión, no se consiguiera nada no se descartaría una huelga total indefinida.

Hoy sólo ha aterrizado un avión en Barajas que no lo pudo hacer en el aeropuerto de Lisboa y que tenía necesidad imperiosa de aterrizar. La huelga continúa normalmente y los trabajadores controlan la situación.

SE APODERARON DE UN AVION

BARCELONA, 11. (Cifra). A las 4'15 de la madrugada ha llegado al aeropuerto del Prat, el "DC-9" de Iberia "Ciudad de Victoria", que pocas horas antes había sido ocupado por cincuenta y cinco pasajeros, en el aeropuerto de Barajas. Entre los pasajeros del aparato figuraban los diputados Joaquín Arana, del PSC, y Antonio Faura, de la Unión de Centro Democrático, por Tarragona.

A su llegada a El Prat, los pasajeros mostraron su satisfacción por el buen fin de la aventura, motivada, según ellos mismos, por el desconcierto producido ante el anuncio de la huelga del personal de tierra de los aeropuertos españoles. Los pasajeros eligieron la conducta de los dos diputados, especialmente la del señor Arana, que fue quien dirigió la ocupación del avión.

Los hechos ocurrieron a primeras horas de la madrugada en el aeropuerto madrileño, cuando un grupo de pasajeros se apoderó de un avión de Iberia. Al momento se presentó la fuerza pública que intentó desalojarlos.

Después de un forcejeo con las fuerzas de orden público, fueron trasladados a otro avión, con el que llegaron a Barcelona.

Los dos diputados piensan apelar al Gobierno de las circunstancias y consecuencias que han concluido en este caso, motivadas, más que por la huelga aérea, por la facilidad con que pudieron apoderarse de un avión en Barajas.

1.500 VUELOS CANCELADOS

MADRID, 11. (Pyresa). — En relación con la huelga del personal civil de la Subsecretaría de Aviación Civil la comisión nacional que coordina la huelga ha informado que esta mañana Ramón Tamames, Manuel Azcárate y Simón Sánchez Montero se habían entrevistado con el Presidente Suárez para plantearle el problema y que éste les aseguró que el asunto sería abordado en el Consejo de Ministros de hoy.

Los tres parlamentarios del PCE se han comprometido a reunirse hoy con otros grupos parlamentarios y posteriormente con el Gobierno.

Hoy, a consecuencia de la huelga se han cancelado mil vuelos regulares y quinientos charter en toda España, viéndose afectados unos 100.000 pasajeros y unas treinta compañías aéreas, siendo las más perjudicadas "Iberia" y "Aviaco".

En diversas comunicaciones las centrales sindicales CC. OO., UGT, USO, CNT y CSUT han expresado su incondicional apoyo a los huelguistas.

REPERCUSIONES DEL PARO

COPENHAGUE, 11. (Efe). — Alrededor de 18.000 turistas escandinavos, que iban a dirigirse a España o a regresar de aquel país, en vuelos charter, se ven afectados por la huelga de setenta y dos horas, que observa el personal de tierra de los aeropuertos españoles, iniciada hoy.

Por otra parte, hay que destacar que las agencias no han cancelado los vuelos, sino que han reorganizado, sobre la marcha, los distintos desplazamientos. Inicialmente, los turistas serán trasladados a África del Norte, desde donde proseguirán, por vía marítima, a tierra española.

Varias agencias danesas confían en que el Gobierno español haga entrega de las funciones del personal de tierra al ejército, "ya que, resaltan, el Gobierno de Madrid sabe perfectamente que está en juego una de las fuerzas más importantes de divisas del país".

Varios miles de viajeros británicos han resultado también afectados por la huelga en los aeropuertos españoles. La "British Airways" ha cancelado todos sus vuelos a los aeropuertos españoles, excepto los destinados a Bilbao, que tomarán tierra en Biarritz.

DIFICULTADES A LOS EQUIPOS DE FUTBOL

MADRID, 11. (Cifra). — La huelga iniciada hoy en los aeropuertos españoles, está creando dificultades en los desplazamientos de los equipos de fútbol, para disputar los partidos de la liga nacional el próximo domingo.

En general, casi todos los equipos han elegido el tren o el autocar como medios de desplazamiento, e incluso, el barco como en el caso de los conjuntos de las Islas Baleares a la península o viceversa. El lado más grave está en las comunicaciones con las Islas Canarias, que afecta a los siguientes encuentros: Cádiz-Las Palmas, Tenerife-Murcia, Las Palmas-Guadalupe-Almazán-Toscol. Con relación a este tema, el Secretario del Comité de Competición de la Federación Española de Fútbol, señor Vara del Rey, ha declarado a "Alfil" que estos casos de fuerza mayor se suspenden los encuentros, que se jugarían, posiblemente el próximo ocho de diciembre.

PARTIDOS POLITICOS

UCD reorganizará de inmediato su estructura interna

"ADE" se mantendrá federada con Alianza Popular

MADRID, 11 (Cifra). — La Unión de Centro Democrático reorganizará de inmediato su estructura interna de cara a dar mayor cohesión a la actividad del partido con la del Gobierno y el grupo parlamentario.

La semana que viene se reunirá la Ponencia constituida por representantes del grupo parlamentario —dos senadores y tres diputados, por lo menos—, representantes del Gobierno —tres o cuatro ministros— y cuatro miembros de la ejecutiva de "UCD".

Estos últimos, que llevarán a la Ponencia el criterio de la Ejecutiva, se han reunido hoy en la sede del partido. El orden del día señalado en principio para la reunión de la Ponencia con-

(Viene de la anterior)

malidad, figurando más de diez personas.

A las once y media, el alcalde en funciones de Fuenterrabía, señor Amunarriz, por los servicios megafónicos, se ha dirigido a todos los componentes de la marcha, dando lectura a un escrito respetuoso dirigido al señor presidente de la República Francesa, en medio de grandes aplausos y el más perfecto orden. Dicho escrito ha sido tramitado de forma reglamentaria a través del Consulado de España en Hendaya.

El escrito dirigido al presidente de la República Francesa está firmado por el alcalde de Fuenterrabía y el presidente de la Cofradía de Pescadores de dicha población, y suplica respetuosamente el apoyo a un millar de familias de pescadores, rogando que, al igual que durante siglos, prosiga la pesca y la amistad tradicional de todos los pueblos

EL PROBLEMA PESQUERO

del litoral del Golfo de Vizcaya, o Gascuña. La frontera sólo ha permanecido cerrada durante media hora, en el puente internacional de Santiago, pero al ser desviado el tráfico rodado a Behobia y la autopista, la normalidad ha sido absoluta.

Para las doce del mediodía, se ha disuelto la marcha pacífica, y en medio de una general satisfacción, esperando muchos organizadores del apoyo del señor presidente de la República Francesa.

OTRO PESQUERO DETENIDO

SAN SEBASTIAN, 11 (Pyresa). En aguas del Atlántico y a 120 millas de la costa francesa, fue detenido cuando se encontraba pescando sin licencia en aguas jurisdiccionales de la Comunidad Económica Europea, el pesquero "Euskal Berria", de armador Olavarría S.A., de Pasajes. El barco fue obligado a dirigirse al puerto francés de la Pallice.

La enfermedad de Tarradellas "llegó a revestir momentos de extrema gravedad"

BARCELONA, 11 (Pyresa). — El equipo médico que atiende a Tarradellas en la unidad de cuidados intensivos de la clínica de San José ha reconocido, en un parte hecho público hoy, que la enfermedad del primer mandatario de la Generalitat ha llegado a revestir momentos de extrema gravedad, aunque por el momento se halla ya en franca mejoría. La dolencia está definida en el parte como bronconeumonía e insuficiencia renal a causa de un estado séptico. Señala, asimismo, la información que el presidente descansó profundamente durante la noche anterior, y que durante la jornada de hoy ha permanecido sentado fuera del lecho un rato, y ha

dado algunos paseos por la habitación que ocupa. Durante el día ha conversado largos ratos con su esposa, doña Antonia Maciá, y ha recibido también las visitas del Consejero de la Presidencia, don Frederic Rahola, y del Secretario Lluís Gausachs.

Fuentes próximas a la Presidencia de la Generalitat indican que probablemente el señor Tarradellas permanecerá en la actual habitación de la unidad de cuidados intensivos de la clínica de San José hasta que los médicos determinen el momento del alta. Esta medida —agregan dichas fuentes— se adoptará para que la convalecencia pueda desarrollarse dentro del máximo aislamiento.

ULTIMA HORA PROVINCIAL

Dos muertos y dos heridos graves en accidente de circulación

Dos personas resultaron muertas y otras dos lesionadas de importancia en un accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Alealá de Chivert.

El accidente se produjo en el km. 109 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, en el término municipal mencionado al chocar frontalmente el camión matrícula CS-7571-A, conducido por Basilio Cabezuelo Sánchez, de 45 años, vecino de Castellón; el turismo matrícula B-732.846, conducido por Cristóbal Soria Mestre, de 21 años, vecino de Barcelona, y el turismo matrícula A-6930-H conducido por Ramón Giménez López, de 41 años, vecino de Alicante.

Resultaron muertas en el acto los ocupantes del turismo matrícula Barcelona, Emilio Lladó Fábrega, de 22 años, vecino de La Bisbal (Girona) y Ventura Lamora Pons, de 22 años, vecino de Sort (Lérida); heridos graves el conductor del vehículo, Cristóbal Soria Mestre y ocupante del mismo vehículo, Emilio González López, de 21 años, vecino de Avilés (Oviedo). Los tres vehículos sufren daños de gran consideración.

Martín Villa clausuró la Asamblea Nacional de Alcaldes

MADRID, 11. (Cifra).—El ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, clausuró esta tarde la primera asamblea general de la Asociación de Alcaldes de España, en un acto celebrado en el centro cultural de la Villa de Madrid.

En su intervención ante los asambleístas, el señor Martín Villa resumió la problemática política en el campo municipal en la necesidad de un estatuto nuevo de régimen local, elecciones municipales, solución de la economía de los ayuntamientos y la delimitación de la colaboración de la Administración y los ayuntamientos.

Señaló que tales problemas podrían resolverse con un régimen de autonomía en la gestión municipal, y precisó que antes de la elaboración del nuevo estatuto de

tiene tres puntos: establecer las líneas de acción y relaciones entre partido, Gobierno y grupo parlamentario, posibilidad de convertir este órgano colegiado en órgano permanente que sustituya al actual Consejo Político, y la elaboración definitiva del reglamento del grupo parlamentario.

La remodelación interna de la «Unión de Centro Democrático» se ha puesto en marcha —según afirman fuentes del propio partido— ante el descontento manifestado recientemente por el grupo parlamentario.

Elo significaría, se añade, consolidar el papel del partido, potenciando su influencia en la política parlamentaria y del Gobierno.

Hasta ahora las relaciones gobierno-«UCD» estaban enco-

mendadas al vicepresidente tercero, Fernando Abril Martorell.

"ADE" CONTINUARA FEDERADA EN AP.

MADRID, 11 (Cifra).—La Asociación Democrática Española (ADE), que hoy ha celebrado su junta general, seguirá federada a Alianza Popular, y apoyará la nueva línea de «cambio de imagen» hacia la moderación, según ha manifestado a Cifra su presidente Federico Silva Muñoz.

«Alianza Popular» está cambiando de imagen y todavía vamos a reformarla más, en el futuro», afirmó Silva Muñoz, para quien es inevitable que la derecha sociológica española, hoy dividida en distintos partidos, incluso la de UCD, acaba uniéndose en una única fuerza política.

«La unidad entre Alianza Popular, tal como la queremos hacer ahora y un sector de centro democrático se hará por la base», señaló el presidente de ADE. «Yo no confío en los políticos».

Por otra parte, añade, que la Junta de ADE ha sido «normal, dentro de lo previsto y sin mayor importancia».

UCD Y PCE ASUMEN LAS TAREAS MUNICIPALES EN VILLARGORDO DEL JUAR

ALBACETE, 11. (Cifra).—Una comisión gestora, compuesta por tres miembros de Unión de Centro Democrático y uno del PCE han asumido las tareas municipales en Villargordo del Júcar, Albacete.

Desde el 16 de junio se encontraban vacantes, por dimisión, cuatro puestos de concejal, motivado por el que el Gobernador Civil propuso, a los partidos políticos, la formación de una comisión gestora que cubriera estos puestos.

La propuesta fue aceptada por UCD y PCE, y rechazada por el PSOE, por lo que en la actualidad la comisión gestora está formada por miembros de estos dos partidos, y presidida por el Alcalde, señor José Serna.

La intervención de una comisión gestora como ésta, al frente de la administración municipal, no tiene precedentes en la provincia de Albacete.

PARTICULAR A PARTICULAR

Vendo parcelas en Moncófar playa, de 500 m<sup>2</sup> a 10 m. del mar, 1.ª línea, muchos árboles

Diríjanse en Castellón al Teléf. 223405 y en Moncófar al Teléf. 58 02 12.

IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCTORA

PARA OBRAS EN CASTELLON

NECESITA

ENCARGADOS

★ SUELDO A CONVENIR

DIRIGIRSE: Gra'l. Aranda, 17 entresuelo CASTELLON.— De 7 a 8 tarde.

Ref. SEAF/PPO CS-11.991-1

Mediterráneo

AÑO XL. — N.º 12.205

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Av. Cernuda y Velasco, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director:

JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe:

FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General:

MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1958

SUPLEMENTOS EXTRAORDINARIOS

Durante el presente mes de Noviembre, Mediterráneo

publicará los siguientes números extraordinarios:

Día 13 INDUSTRIA QUIMICA

Día 20 TALLERES REPARACION AUTOMOVILES

Día 27 NARANJA

Para sus anuncios en estos suplementos, diríjanse a cualquier Agencia, o a nuestro Departamento de Publicidad, Teléfono 22-00-60

NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Sábado, 12 de noviembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'43

y se pone a las 17'47

Cuarto creciente el día 17

SANTOS DEL DIA

Ss. Josafat, ob. y mr.; Aurelio y Publio Livino, obs.; Benedicto, Juan, Mateo, Isaac y Cristiano, Paterno, mrs.; Rufo, Renato, Benigno y Cuniberto, obs.; Millán (Emiliano de la Cogolla), pb.; Nilo, el Sinaita; Nanfalso, ermitaño.

SANTOS DE MAÑANA

Santos Leandro, ob.; Diego de Alcalá, Estanislao de Kostka, S. I. cfs.; Nicolás I, p.; Mitrio, Arcadio, Pascasio, Probo, Eutiquiano y Pablito, niño; Valentín, Solutor y Víctor, Antonino y Zebina, Germán, Ennata, vg, mrs.; Briceo, Eugenio, Quinciano, obs.; Francisca J. Cabrini, Idra.

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for routes: HACIA BARCELONA, VALENCIA - CASTELLON, HACIA VALENCIA, CASTELLON - VALENCIA. Includes train numbers and times.

Presentada ayer en el Ayuntamiento

Nueva documentación del proyecto de revisión del Plan General de Ordenación Urbana

Contiene las alternativas de planteamiento y normativa general



Técnicos de la empresa «Estudio de Urbanismo, Sociología y Arquitectura, S. A.», que recibió el encargo municipal de redactar el proyecto de revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Castellón, estuvieron ayer en nuestra ciudad y a última hora de la tarde presentaron, en el salón de sesiones de las Casas Consistoriales, los nuevos documentos elaborados, que corresponden a las «Alternativas de planteamiento» y «Normativa general».

Estuvieron presentes en este acto los miembros de la corporación, presididos por el Alcalde, don Vicente Plá Broch, junto con representantes de diversos colegios profesionales, departamentos ministeriales relacionados con las alternativas del P.G. O.U., asociaciones de vecinos y entidades castellanenses.

Sobre una amplia exposición cartográfica los técnicos de EUSyA, don Ignacio Ugalde Aldama, arquitecto; don Javier Corazón Climent, arquitecto; don Carlos Sánchez Casas, arquitecto, y don Carlos Lies Lazo, sociólogo, realizaron una documentada exposición del contenido de los documentos presentados.

INTERVENCION DEL ALCALDE

Con anterioridad a las explicaciones ofrecidas por los autores del proyecto de revisión del Plan, habló el Alcalde, señor Plá Broch, agradeciendo la presencia de entidades, colegios profesionales y público en general, señalando que el nuevo plan tiene que ser fruto de la colaboración de todo el pueblo de Castellón, ya que en definitiva sus objetivos son los de planificar el futuro desarrollo urbanístico de la ciudad de cara a lo que ésta será cuando alcance 200.000 habitantes.

UN PLAN PRAGMATICO Y VIABLE

Posteriormente intervinieron los cuatro técnicos de EUSyA que en

amplio y detenido análisis de los documentos elaborados y cartografía expuesta, fijaron la metodología seguida en la redacción de las alternativas que se proponen, sobre las cuales deben pronunciarse el Ayuntamiento y las representaciones de la sociedad castellanense antes de trasladar las opciones aceptadas al documento final.

Se explicó que para la confección del proyecto han sido tenidos en cuenta una serie de factores condicionantes, como por ejemplo, la exigencia de dos núcleos urbanos en el término municipal (el casco de la ciudad y el Grao), los 83 grupos periféricos situados en zona rústica, la implantación de las actuales industrias (bastante caótica), el chabolismo turístico (chales o maset que no reúnen condiciones higiénicas), edificios altos, la dificultad de modificar las alineaciones actuales, estación de Renfe, puerto, autopista, la proyectada red arterial de la Plana, el entorno comarcal (uniones con Almazora, Borriol y Benicasim); condicionantes legales, cifrados en la interpretación de la nueva Ley del Suelo, con posible disminución del aprovechamiento medio.

Como meta fundamental del plan se señaló la necesidad de que sea claro y estricto, a fin de que no sea susceptible de interpretaciones, pues han sido estas la fuente de la situación actual de caos urbanístico en nuestra ciudad.

En el orden práctico los redactores de este proyecto de revisión del Plan General de Ordenación Urbana, pusieron de relieve que este se propone la protección de las zonas agrícolas más ricas, potenciación de la zona turística Castellón-Benicasim, ordenación del suelo industrial, favorecer la conexión casco urbano-Grao, integración de los grupos periféricos, ordenación del tráfico, creación de zo-

nas verdes y fijación de criterios respecto a los límites de alturas en la construcción.

En el transcurso de la sesión los técnicos presentaron una propuesta, que en todo caso corresponde aceptar o no a la corporación municipal, para que se disponga la suspensión de licencias de construcción en determinadas zonas o calles, en evitación de que en los próximos meses puedan producirse algunos hechos que harían más difícil la futura aplicación del Plan, que en su día apruebe el Ayuntamiento.

Todos los documentos presentados ayer han quedado depositados en el Ayuntamiento, para que puedan ser estudiados por organismos o particulares que lo deseen, ya que el tema es de extrema trascendencia y es necesario que los castellanenses conozcan los directrices que se han de seguir en este tema, antes de que llegue el momento de presentar unas conclusiones definitivas.

(Foto: HEREDIO)

COMISION DE URBANISMO

APROBADAS LAS OBRAS DE CONSOLIDACION DEL REFUGIO DE LA PLAZA INDEPENDENCIA

Otras aprobaciones se refieren a proyectos de Castellón, Benicasim, Burriana, Nules, Onda y Villarreal

La Comisión Provincial de Urbanismo, reunida en la sala de juntas del Gobierno Civil bajo la presidencia de don Juan José Izarra del Corral, Gobernador Civil, aprobó expedientes de obras municipales que se ejecutarán en Castellón, Nules, Villarreal, Benicasim, Onda y Burriana.

PROYECTOS APROBADOS

Los proyectos aprobados por la Comisión Provincial de Urbanismo en esta sesión de carácter ordinario a la que asistieron la totalidad de vocales de la misma, fueron los siguientes:

Castellón. Regulación del tráfico mediante semáforos en la Avenida de Casalduch; apertura de vial y primer establecimiento de calzadas y aceras en la Avenida Almazora, calle Villahermosa y calle núm. 1; obras de consolidación del refugio de la Plaza de la Independencia, y las instancias de don Juan Andrés Gómez Flors, don Vicente Ramos Andreu, don Vicente Falomir Pérez, S. A. y don José Antonio López Curiá, sobre calificación de suelo idóneo de parcelas de su propiedad.

Nules. Expediente de propuesta de adaptación de alturas: previstas e. el Plan General de Ordenación Urbana, reduciéndolas en todos los casos, como etapa de la adaptación del Plan General a la Ley del Suelo; interpretación de los puntos 4.3. y 4.4. de las Normas y Ordenanzas de Edificación del Plan General de Ordenación Urbana, y proyecto de apertura de calle de 12 metros entre las de San Cristóbal y Cueva Santa.

Onda. Acondicionamiento de la calle Maestro Giner.

Villarreal. Adecuación, consolidación y conservación del entorno natural del termet de la ermita de la Virgen de Gracia; urbanización y ornamentación de la Plaza del Generalísimo, en Alquerías del Niño Perdido.

Benicasim. Alumbrado público especial de las calles Cádiz, El Faro, Florida y Yolanda de Casalduch, e intersección a distinto nivel del camino de la Carrerassa del Mohino con la carretera nacional 340, en el kilómetro 75'739 de dicha vía.

Burriana. Modificación de precios del desvío de la acequia Vinarals a Bosca y elevación de aguas a esta fila de riego.

NOTICARIO

ALMENARA

Figuran en período de exposición pública los proyectos técnicos para la realización de las obras de ampliación del abastecimiento de agua potable, redactado por el ingeniero don Samuel Marca Doménech; obras de pavimentación en el barrio del Mar, redactado por el mismo ingeniero, y construcción de viviendas en la guardería infantil, redactado por el ingeniero don Norberto Gimeno Ferrer.

NULES

El Ayuntamiento, reunido en sesión plenaria, ha aprobado los siguientes proyectos de obras: cubrición de porches en el grupo escolar «Cervantes» y terminación interior de la zona de bar y servicios en el parque L'Estany, redactados por el arquitecto don Carlos Garrido Siero, y abastecimiento de la zona turística, primera fase, redactado por el ingeniero don Antonio Pajuelo Morell. Esta última obra cuenta con un presupuesto de 14.634.080 pesetas.

CULLA

Ha sido aprobado por el Ayuntamiento reunido en sesión plenaria el proyecto técnico redactado por el ingeniero don Santiago Olcina Negre, para la ampliación de la red de saneamiento, primera fase de los sectores Sur y Norte.

ALCALA DE CHIVERT

La corporación municipal ha acordado la venta de una parcela de 48 metros cuadrados de superficie, terreno sobrante de vía pública, situado en la Plaza de la Estación.

CHODOS

El Ayuntamiento ha aprobado el anteproyecto de presupuesto extraordinario para llevar a cabo las obras de mejora y ampliación del alumbrado público, por un importe de 319.648 pesetas; construcción de un frontón, con un presupuesto de 734.500 pesetas, y distribución y saneamiento, por importe de 2.495.125 pesetas.

REGAL'S

LISTAS DE BODA - REGALOS Próxima Inauguración G. Aranda, 9-CASTELLON

TE ESPERAMOS EN: DISCOTECA

Picasso

VILLAS BENICASIM (Bajos Hotel Orange)

FARMACIAS DE GUARDIA

NOVIEMBRE, 12
FABREGAT, Plaza Teatín, 7.
MONERRIS, Benicarló, 25.
HERRERO, Avda. Tombatossals, 48.
TURN DE REFUERZO DE 5 TARDE A 10 NOCHE
SERRANO, Mayor, 5.
ALCON, Figueruelas, 17.
EN EL GRAO
CONDE, Canalejas, 95.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER 811 ACIERTE CON EL NUEVO colowall

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS
Ana Carmen Haro Carmona.— Luisa Rico Lorente.— Julio Cebrián Castelló.— Rafael García Branchadell.— David del Olmo de Dios.— Carmen Molina Peña.— Trinidad Molina Peña.— Raquel Peña Cuadros.— Jorge Ortega Mateu.— Ana Castillo Torrent.— Sebibe Fábrega Segarra.— Amparo Valls Valls.— Diego Comins Villanueva.— Juan José Bernal Rull.— Vanesa Belenguier Seguer.— José Pablo Nicolau Fabra.— Clemente Pérez Sánchez.— Lorena Castillo Luján.— Rat Salvador Soldevilla.— Mauro Castillo Valls.— María del Carmen Sorribes Miravet.— Sandra Simó Gómez.

DEFUNCIONES
Rosario López Salvá, de 72 años.— Manuel Ferrer Armengot, de 37 años.— Monserrat Querol Querol, de 55 años.

GUIA CULTURAL

CANEM. Colectiva. PINTORES ACTUALES VALENCIANOS. Poeta Guimerá, 2. Horas de visita de 7 a 9. Hasta el 12 de Noviembre.
MERCANTIL. Acuarelas. ROBERTO TENA. Hasta el 13 de noviembre. Horas de visita de 7 a 9. Avenida del Rey don Jaime.
RIFER. Cerámica. LA MUY NOBLE Y ARTISTICA CERAMICA DE ALCORA. Hasta el 15 de noviembre. Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9. Mayor 77.
SALA BRAULIO. Expone pintura naïf JUAN BORRAS II. Hasta el 15 Noviembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Arda, Rey Don Jaime, 23. Castellón.
QUATRE CANTONS. Burriana, San Agustín, 4. MAESTROS DE LA PINTURA (Círculos XVII, XVIII y XIX).— Horas de visita de 8 a 9 de la tarde. Hasta el 19 de noviembre.
ARYCE.— Sala de Arte, ACUARELAS de J. MARTINEZ LOZANO. Premio Nacional de Acuarelas. Hasta el 23 de Noviembre. Horas visita: de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde. Plaza Huerto Sogueros, 11.
GALERIA NONELL. Oleos de RIVAS LARA. 1.ª Medalla Asociación Nacional de Pintores. Hasta el 23 de Noviembre. Horas visita: de 7 a 9 tarde. General Mola, 2.

Pintura naïf de JUAN BORRAS II

Últimos días, en

SALA BRAULIO

OLEOS DE RIVAS LARA

1.ª MEDALLA ASOCIACION NACIONAL PINTORES

HOY INAUGURACION, EN GALERIA NONELL General Mola, 2 — Castellón

Terra

GALERIA DE ARTE



Hoy sábado día 12 a las 8 de la tarde, inaugura

FIBLA (OLEOS)

Vera, 13 - Teléf. 23 19 24 CASTELLON

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 7 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS

### ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412  
sin recargo

### VARIOS

- (3) AUTO-ESCUELA Record. Toda clase carnets. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (4) MATERIAL ANTENAS televisión en Selvi Radio, Saachis Abella, 16 (Junto edificio Simago).
- (1521) SE HACEN trabajos de rejilla, mecedoras, sillas. Barrachina, 34, 1.º. Tel. 21 89 24.
- (1943) EN 48 horas entregamos el cerramiento en aluminio de su galería o ventanal totalmente acristalados. Luyrcis. Teléfono 52 05 00.
- (3254) RESTAURANTE LES BARRAQUES, bodas, bautizos, comuniones, convenciones, reuniones de trabajo. Grao Avenida s/n. Tel. 30 02 48. Benicasim.
- (3269) ELECTRICIDAD EN general. Intelec. Instalación, reparación, conservación. Teléfono 21 48 30 - 21 5 29.

### VENTAS

- (9) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (10) FINCAS TIRADO eficacia actividad y asesoría en compra-venta de su piso o solar. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.

- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella, Huesca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas, ya terminados. Facilitados 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón: Av. Ferrandis Salvador s/n. Tel. 300650. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje etc. 200 m<sup>2</sup>. y 180 en calle Enmedio-Rafalafena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m<sup>2</sup>. facilidades. Razón: Mayor 46-B. Tel. 223200.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (84) VIVIENDAS GRUPO 1.º 200 metros, garage propio, calle Navarra, núm. 3. Promoción Villarroya, S. A. Información Bagán-Sospedra. En medio, 22, 2.º. Telf. 22 11 64.
- (1496) APARTAMENTOS PLAYA Benicasim. Informes: Agost Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- (1814) ATICOS DISTINTAS situaciones. Informes: Agost Antonino, Enmedio, 23. Teléfono 21 26 00.
- 1175) ESTANTERIAS METALICAS galvanizadas. Todas medidas. Pidanos presupuesto. J. Diaz Mayor, 85. Teléfono 22 42 36.
- (1829) SE VENDE piso finca Muebles Narvón. C/ Maestro Ripollés. Precio 1.350.000 ptas. R/ Citosa. Tlf. 22 32 00.
- (1908) INMEJORABLE PISO cuatro habitaciones, todas exterior. Tel. 21 54 83.
- (1912) VENDE PISO en calle Herrero. Razón: Tel. 22 68 55.
- (1994) FINCAS GUAL Venta de pisos. Trinidad, 141. Teléfono 23 02 15.

- (2098) ROBERTO F. VALLEJO, Mayor, 53 Entresuelo. Vende: Pisos en construcción y terminados: General Aranda, Amadeo I (Huerto Sogueros), Ronda Mijares, Cº San José, Paseo Morella, Avda. de Alcora, Joaquín Costa, Zona de Casalduch, Grao, Benicasim (población).
- (6080) ROBERTO F. VALLEJO Mayor, 53 entresuelo vende: Locales comerciales: Rey D. Jaime, General Aranda, Amadeo I, Ronda Mijares, Enmedio, Gobernador, Grao, Avda. de Alcora.
- (2081) PISO A estrenar cuatro habitaciones exento contribución, facilidades pago en 18 años. Información en oficina Goliat, calle Circunvación, esquina Obispo Salinas.
- (2098) VENTA PISOS terminados y en construcción, 34 habitaciones. Situados en C/ Bartolomé Reus, Tarragona, Río Palancia, Ramón y Cajal, Avda. Casalduch, General Abriat, Paseo Ribalta, Historiador Escolano y Gravina (Grao). Informará Gargori, Alzoza, 114. Tel. 21 20 24. Castellón.
- (3122) PISOS LUJO muy céntricos Plaza Garaje. Informes Agost Antonino: 21 26 00.
- (3133) VENDE ATICO, 4 habitaciones Terraza, buena situación. Tel. 22 30 80.
- (3176) VENDE PISO céntrico. Razón: Arrufat Alonso, 103.º b.
- (3183) VENDE: SOLAR en Carretera Nacional, a 300 metros Seguridad Social de 107 metros fachada total 12.000 m<sup>2</sup>. Informa: J. GAS, Calle General Mola, 2. (Pasaje) Castellón.
- (3189) PISO CENTRICO prelo ganga. Agost Antonino. Enmedio, 23. Tel. 21 26 00.
- (3200) SE VENDE concesión estación de servicio en Carretera Nacional 340. Teléfono 21 74 49.
- (3209) INMEDIATA CONSTRUCCION, de viviendas en Ronda Mijares de 145 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, comedor-salón, con terraza, cocina, galería y 2 baños. Informa y vende J. Gas. Gral. Mola, 2-bajos. Castellón.
- (3210) INMEDIATA CONSTRUCCION de viviendas en calle Amadeo I, de 160 m<sup>2</sup>. 5 dormitorios, comedor-salón con terraza, cocina, galería y 2 baños. Informa y vende J. Gas. General Mola, 2-bajos Castellón.
- (3211) OCASION PLANTA baja +56 m. a 11.300 pesetas. Razón: Teléfono 22 46 23.

- (3231) VENDE CUATRO parcelas de 1.919 m<sup>2</sup>. partida del Plan. Precio 1.000.- ptas. m<sup>2</sup>. Razón DAMA Publicidad, calle Gral. Aranda, 6.
- (3242) VENDE ATICO Ronda Mijares. Bien orientado. Renta libre. Condiciones a convenir. Tel. 21 15 29.
- (3245) CHALETS A PRECIOS de apartamento, en la mejor zona de Oropesa. Primera línea playa Marro de Gos. Terminación próximo verano. Información: RAFESA. Agencia Inmobiliaria. Ximénez 22. Tel. 23 23 H. Castellón.
- (3246) PISOS, ATICOS en el centro de Castellón. Apartamentos en primera línea playa, con piscina. Interesantes condiciones. Solicite información, en RAFESA. Ximénez, 22. Tel. 23 23 11.
- (3247) APARTAMENTOS SAPORO, en la mejor zona de Benicasim. Con piscina, zona verde, parking. Información: RAFESA. Ximénez, 22. Teléfono 23 23 11.
- (3249) SE VENDE piso séptimo como nuevo. Tres habitaciones. Teléfono 21 60 06.
- (3250) DE PARTICULAR a particular se vende chalet Urbanización Montornés. Información Colomer, Parcela número 307 ó Tel. 301025. Benicasim, de 19 horas hasta 21 horas.
- (3253) VENDE APARTAMENTO sofiaril amueblado gran confort playa Benicasim. Precio 5.000.000. Absténganse curiosos. Informes Sr. Sanchis. Tel. 21 59 38 de 5 a 7 tarde.
- (3257) VENDE PISO Grao calle Canalejas 111-3.º con o sin muebles. Tel. 21 92 81.
- (3259) SE VENDE estación de servicio. Razón: Tel. 21 74 48.
- (3261) COVENSIA OFRECE bajos comerciales en venta. Teléfono 21 91 17.
- (3264) EXTRAORDINARIA PLANTA baja, ochenta metros fachadas tres calles, entre 700-800 m. 14.500 pesetas metro, contado. Tel. 22 46 23.
- (3266) SE VENDEN estudios a 50 metros playa, comedor salón, cocina, cuarto de baño, 2 habitaciones, terraza y garaje, llamar. Tel. 22 48 08.
- (3267) EN VILLAS de Benicasim se vende 4 apartamentos primera línea. Zona inmejorable. Razón: Tel. 21 02 59.
- (3268) VENDE PISO. Razón: Teléfonos 22 70 15 y 22 62 74.

### ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA prelsa pisos amueblados en Castellón: Razón: Tels. 222933 y 227965.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles periodos para 2 años. Mayor 46-B. Teléfono 223200.
- (1769) ALQUILO APARTAMENTO playa Benicasim por días, meses, año. Tel. 21 52 92.
- (3202) SE ALQUILA apartamento y estudio amueblados en Benicasim. Razón: Plaza de las Aulas 10-10.º 11.º.
- (3237) SE ALQUILA despacho amueblado. Razón: Enmedio 23.º-20.º. Tel. 21 51 52.
- (3253) ALQUILO PISO amueblado Av. Cernuda y Velasco. Razón: Tel. 21 98 78.
- (3258) BUSCO PISO en alquiler sin muebles preferentemente céntrico. Tel. 21 14 60.
- (3262) CEDO PISO amueblado. Razón: Barrachina 45.
- (3265) SE ALQUILA planta baja muy céntrica. Razón: Teléfono 21 02 59.
- (3271) ALQUILO PLANTA baja amueblada. Razón: Parque del Oeste 20-1.º.

### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del SEAF/PPO, y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (1326) PRECISASE PERSONA trabajar casa, 30.000 mensuales. In f.º rmes. Apartado 15 Oviedo.
- (1874) TRABAJO FACIL casa, 30.000 mensuales mínimo. Infórmese Apartado 883, Oviedo.
- (3159) SE NECESITA oficial carpintero. Razón: Construcciones Batalla, S. A. Av. Cardenal Costa, 40. Castellón SEAF-PPO-CS. 11.291-1.
- (3155) BUSCAMOS PERSONAS para trabajos caseros muy rentables. Universal-ALTEA (Alicante).
- (3167) DIRECCIONES MANO o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir: CRUZADA VERDE INTERNACIONAL, Balmes 246, Barcelona.
- (3215) SUMINISTROS HOSTELEROS Selma de Castellón firma especializada en montajes para la Hostelería desea nombrar representante a comisión para Vinaroz, Benicarló y Peñíscola: Condición residir en alguna de estas poblaciones. Preferencia para quien esté relacionado con Hostelería. Dirigirse señor Selma. Plaza Clavé, 25. Teléfono 21 22 03. Castellón.
- (3243) SE NECESITA empujadora de hogar, condiciones a convenir. Razón DAMA Publicidad Gral. Aranda, 6.
- (3251) VENDEDORES A comisión precisamos para Castellón y provincia. Interesante para retirados del Ejército. Escriban apartado 1.608 Valencia.
- (3273) SE PRECISA mecánico electricista camiones. Conocimientos inyección. Interesados presentarse en Mudanzas Pitarich. Ctra. N-340 kilómetro 62.900. SEAF-PPO-CS-11.420-1.

### ALQUILERES

- (544) AUTOLICA, CONCESIONARIO Provincial Crysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito) Pérez Galdós, 9 (Junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53, Castellón.
- (3160) TALLERES Escuder. Oportunidad, CRYSLER 2 l. automático, como nuevo; SIMCA-1200 GL, 1000, CITROEN C-8, DYANN 6 y BREAG; RENAULT R-8, R-10, R-4 Super, Furgoneta R-4S moderna, R-12, SEAT 124-D, 127, 133, 850 y 2 y 4 puertas. MINI 1000 y 850 lujo. Facilidades pago. Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.
- (3224) PARTICULAR VENDE Seat 1.430 nuevo. Calle Ecce Homo, 70. Tel. 522024. Sr. Barrachina. Villarreal.
- (3260) VENDE CAMION Pegaso 4 ejes y camión Europa con tarjeta. Tel. 22 61 80, llamar de 9 a 10 noche.
- (3272) PARTICULAR VENDE Seat-850 con 47.000 Km. CS. Teléfono 22 23 78.

### COMPRAS

- (1467) ORO, PLATA, monedas y joyas usadas compro. Teléfono 21 28 09.
- (3121) COMPRO APARATO sierra cinta de 70 u 80 cm. Razón: Sr. Tena. Tel. 52 22 12.
- (3248) SE DESEA comprar apartamento en Benicasim. Razón: Tel. 22 34 46.

### MOTOCICLETAS

- (977) LAMBRETTA 150 y 200, batería, intermitente, rueda de repuesto. Concesionario Monteseinos.
- (979) HONDA, EL ciclomotor de los 90 kilómetros con un litro de consumo, concesionario Monteseinos.
- (1074) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa. Vende garantía y da servicio pos-venta P. Sanjurjo, 20.
- (1599) BENELLI 250, 350, 500 y 750. Freno disco. Arranque eléctrico. Facilidades pago. Servicio Oficial y venta: QUINTANA, Ribelles Comin, 3.
- 1600) PRENDAS DE PORTIVAS Clice, Mototécnica. Remoques, motocicletas ocasión. QUINTANA, Ribelles Comin 3. Telf. 21 69 23.

### ENSEÑANZA

- (1604) SANGLAS 400-P y 500-S. disco eléctrico, freno, facilidades pago. Servicio Oficial y venta. QUINTANA, Ribelles Comin, 3. Telf. 21 69 23.
- (1944) GUZZI Le Mans, Guzzi V. 1000 Converti, Guzzi California, Guzzi 850-T3, Guzzi 400, cuatro cilindros, todas arrancadas eléctricas y transmisión cardán. Facilidades. Concesionario: Monteseinos.
- (1945) CICLOMOTOR LAMBRETTA Cross, cinco velocidades, sin carnet, facilidades. Concesionario: Monteseinos.
- (1946) DUCATI TWIN 500 y Ducati Forza 350. Arranque eléctrico. Concesionario: Monteseinos. Plaza Gral. Sanjurjo, 20.
- (2013) OSSA 125 a 500 c. c. Trial, cross y carretera. Concesionario Monteseinos.
- (2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer». ¿Quieres ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer, Estética y Peluquería, academias en toda España. Castellón, Mayor, 76, 1.º. Teléfono 22 34 54.
- (1853) PARTICULAR DESEA huespedes. Tel. 22 24 18. Avenida Casalduch, 42, 1.º, 2.º.

### HUESPEDES

- (1853) PARTICULAR DESEA huespedes. Tel. 22 24 18. Avenida Casalduch, 42, 1.º, 2.º.

### TRASPASOS

- (1991) SE TRASPASA academia de enseñanza. Interesados llamar 23 16 16. Horas comidas.
- (3263) SE TRASPASA planta baja y se vende piso. Trinidad 100-2.º-2.º. Tel. 21 76 97.
- (3270) TRASPASO BAJO comercial en calle General Aranda. Razón: Valencia. Tel. 370 15 13.
- (54) CARROS para inválidos piernas ortopédicas collares cervicales, medias para varices, zapatos especiales. Ortopedia D. E. A. O. Navarra. 84. Tel. 21 29 88.
- (3110) ACADEMIA ALMI. Administrativos. Secretariado. Bataca. Idiomas. Graduado Esc. lar. EGB. BUP. Trinidad, 5.

### ACADEMIAS

## programas:

# LA 1

**PRIMER PROGRAMA CANAL VHF**

10:45 Carta de ajuste «Hair»	21:30 Segunda edición Sábado Cine, Cielo Danny Kaye. «Nace una canción» 1948
11:00 Apertura y presentación	23:30 Últimas noticias
11:01 El Recreo Programa infantil	23:45 Festival de la OTI Desde el Centro Cultural de la Villa de Madrid
13:30 Gente	02:00 Despedida y Cierre
14:00 Brújula	
14:30 Noticias del sábado Primera edición	
15:00 Marco «El fin del viaje»	
16:00 La Bolsa de los Refranes «Los refranes de la caza»	16:00 Carta de ajuste «Zarzuela: Preludios e intermedios»
16:15 Primera sesión «Tazán y el desierto misterioso» 1943	16:30 Presentación y Avances
17:30 El Circo de TVE	16:31 Dibujos animados «Superratón: Sembremos y cosechemos»
18:20 Torneo	17:00 Mundo deporte
19:15 Escuela de salud «La asistencia psiquiátrica»	19:00 Tele-Revista
19:45 Aires de Iberia - Toledo	20:00 La Danza
20:15 Informe semanal	20:30 Raíces «Ritos»
21:15 Noticias del sábado	21:00 La Clave «A sangre fría»
	00:30 Despedida y cierre.

**SEGUNDO PROGRAMA CANAL UHF**

# Cartelera

ASTORIA.— (Teléf. 215956) (Climatizado). 7,30 y 10,30. DESNUDA INQUIETUD. Technicolor. Naduska y Ramiro Oliveros. Mayores 18 años.

AVENIDA.— (Teléf. 223224). (Climatizado). 7,30 y 10,30. POR LA SENDA MAS DURA. Technicolor. Lee Van Cleef y Catherine Spaak. Mayores 14 años y menores acompañados.

CINE-CLUB ALMASSORA.— Cinema Windsor.— Avui 7 vesprada: CIUDADANO KANE. D'Orson Welles. Majors 18 anys.

CINE CONDAL 2.— (Climatizado). Tel. 227608. Hoy 7,30 tarde y 10,30 noche LA AMAN-TE INGENUA. Alberto de Mendoza. Mayores 18 años.

CINE CONDAL - Villarreal. (Tel. 521120). Hoy 7,30 tarde: LOS PELIGROS DEL SEXO. Una película que debiera ser una lección para todos. 10,30 noche: LAS LOCURAS DE JANE. A. mayores 18 años. TEATRO ARGENTINO.— Ins-

REX.— (Climatizado). Teléf. 220591. 7,30 y 10,30. Segunda semana de éxito: AEROPUERTO 77. Technicolor. La película que bate todos los records de público y crítica. James Steward-Brenda Vaccaro. 14 años. Menores acompañados.

RIALTO. SALA ESPECIAL.— (Teléf. 224298). (Climatizado). 7,30 y 10,30. LA ESPOSA FIEL. Technicolor. Silvia Kristel y Nathalie Delon. Un film de Roger Vadim. Versión original subtitulada. Mayores 18 años.

SABOYA.— (Teléf. 214619). (Climatizado). 7,30 y 10,30. Segunda semana de éxito de: 40 GRADOS A LA SOMBRA DE UNA SABANA. Technicolor. Marty Feldman y Bárbara Bouchet. Mayores 18 años.

tolado en el Polígono de Rafalafena con nuevo emplazamiento y calefacción.— HOY sábado GRAN ACONTECIMIENTO. PROGRAMA ESPECIAL DE DESPEDIDA con dos grandes funciones de 7,45 y 11 noche. A. mayores 18 años

### CRUCIGRAMA

A B C D E F G H I

1									
2									
3									
4									
5				*					
6									
7									
8									
9									

**HORIZONTALES.**— 1: En Química, letra que suele usarse para representar el número atómico.— 2: Planta crucifera hortense, de hojas anchas y pencas gruesas.— 3: Libro de lectura para principiantes.— 4: Sonda metálica por la que se conducen los instrumentos que se emplean en la cistostomía.— 5: Figurado, y familiarmente, borrachera, embriaguez. Fluido imponderable y elástico que, según algunas teorías, llena el espacio.— 6: Fueron vagando.— 7: En plural, estrella que aparece súbitamente en el cielo.— 8: Igualdad de nivel.— 9: Número romano.

**VERTICALES.**— A: Décimoquinta letra del alfabeto español.— B: Coro, conjunto de personas reunidas para cantar.— C: Lo hueco de la pluma del ave.— D: Dieces del que prueba.— E: Ignorante, torpe y rudo de entendimiento. Escrito en que se responde de la conducta de otro.— F: En femenino, que regenta una administración de lotería.— G: En plural, que resulta líquido en el importe de una cuenta deducidas las partidas de cargo.— H: En lenguaje médico, riñón.— I: Letra que designa los grados de temperatura en cierta escala termométrica.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA DE AYER**

**HORIZONTALES.**— 1: I.— 2: Isa.— 3: Atila.— 4: Abasida.— 5: Arcl. Soño.— 6: Atinase.— 7: Ocase.— 8: Ave.— 9: E.

**VERTICALES.**— A: A.— B: Ara.— C: Abeto.— D: Itálica.— E: Isis. Nave.— F: Aliñase.— G: Adosó.— H: Añe.— I: O.

### AUTOMOVILES

- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Clará 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículos ocasión todas marcas, procedentes de cambio reparados. Condiciones de pago a convenir Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.

**HOTEL SAN AGUSTIN**

SU HOTEL EN BARCELONA  
Confortable - Acojedor - A su medida  
Pza. San Agustín, 3 (C/ Hospital) a 50 mtrs. de las Ramblas  
Tels. 318 1658 y 318 1662 - Barcelona

**LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE Mediterráneo**

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE .....

APELLIDOS .....

DOMICILIO .....

POBLACION .....

FORMA DE PAGO (\*)

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 310 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE 930 Ptas.

SEMESTRALMENTE 1.860

ANUALMENTE 3.720

FECHA

FIRMA

(\*) Señale lo que más le interese

NUESTRA CIUDAD

# Apertura de curso en el Ateneo

El profesor Aranguren disertó sobre "la juventud y la cultura establecida"



Bajo el título «La juventud y la cultura establecida», el profesor José Luis López Aranguren pronunció ayer una conferencia en el Ateneo. Con este acto se inauguró el curso 1977-78 de la institución.

Presentó al profesor Aranguren, Luis Prades, Presidente del Ateneo, quien tras enumerar los múltiples actos programados para esta temporada, cedió la palabra al conferenciante.

Empezó el profesor Aranguren agradeciendo el honor que se le hacía al invitarle a abrir un curso tan lleno de actividades culturales como va a ser el presente año, entrando en el tema de la conferencia seguidamente.

«Por Cultura no entiendo el saber muchas cosas», dijo, y añadió que Cultura es todo lo que hacemos, toda nuestra actividad, nuestro modo y estilo de vida es cultura. Cada época tiene una cultura. Tras el intento de definición o delimitación de lo que sea Cultura dividió ésta en dos formas: Cultura acumulativa y Cultura cambiante, añadiendo que la primera, la acumulativa, es la propia de las épocas conservadoras, mientras que la cambiante es característica de los momentos de cambio social.

Los jóvenes reciben un estilo de vida establecido, una cultura como modelo; en las épocas conservadoras, de cultura acumulativa, los jóvenes asimilan esa cultura otorgada por los mayores, en cambio, en las épocas de cambio como la actual, de cultura cambiante, los jóvenes rechazan el modelo presentado, no lo asumen.

### CAMBIO SOCIAL

En nuestra época de cambio social, continuó el profesor López Aranguren, los jóvenes se recluyen en la vida privada y sólo se despliegan en su totalidad en el seno de los microgrupos en que se desenvuelven. Los jóvenes quieren vivir cada momento intensamente, se desentendían de la vida pública de los adultos. Se produce no obstante, en esta época de ruptura, y en el seno de las familias en que se da una comunicación padres-hijos, una transmutación del modelo pasando los jóvenes a ser modelo de los padres. La juventud, debido a tal efecto, domina en este primer plano social. Pero hay un nuevo estadio, un segundo en el que los jóvenes se aíslan y rechazan las realizaciones de los mayores. Dicen «no», pero no proponen otra alternativa.

Los políticos, añadió, han cometido un grave error con la juventud. El haber negado el voto a los menores de 21 años, escépticos ante el parlamentarismo y la democracia de por sí, hace que se aumente su rechazo a la vida política.

### SUBCULTURA JUVENIL

Es evidente que la subcultura juvenil —sin dar matiz peyorativo al prefijo que usó únicamente para dividir los distintos tipos de cultura—, no tiene nada que ver con la subcultura de los profesores. La de la juventud es informal, sin normas preestablecidas, mientras que la de los profesores es formal, académica, escolarizada y académica. A este respecto contó el grave problema que suponía para los profesores universitarios de hace unos años organizar actos culturales para los universitarios. Los jóvenes conocen y gustaban de modelos que, como Brecht, no habían descubierto los académicos aún.

La subcultura juvenil, prosiguió el profesor, que se basa en la praxis y en la subversión se aleja cada vez más de la subcultura de los adultos. A medida que Santiago Carrillo se hace más popular en los niveles políticos y sociales; a medida que se va introduciendo en la sociedad establecida, pierde popularidad entre los jóvenes.

Los rasgos fundamentales de esta subcultura juvenil son múltiples. Es una subcultura de la droga que, considerada espiritualmente, podría equipararse al psico del alcohol en los adultos. La droga produce experiencias nuevas, psicodélicas, de expansión...

slón de la personalidad. Esta búsqueda de experiencias muestra una voluntad de encontrar algo que pudiera ser, incluso, la religiosidad.

Otra característica es el culto a la desnudez, al cuerpo humano; el culto a la sexualidad, al amor libre. Esto muestra también una búsqueda de una trascendencia no encontrada en la vida cotidiana.

La ecología, la vuelta a la naturaleza, es otra de las características de esta subcultura como rechazo de la técnica usada cada día en mayor grado.

La pasión por la no violencia o, en algunos casos, la violencia por la violencia motivada por el gusto de la transgresión como búsqueda de la ruptura con el orden establecido.

El gusto por la revolución, la ruptura con la subcultura tecnológica, aunque no sabe qué alternativa dar. También es peculiar de esta cultura de los jóvenes la búsqueda de una nueva creación nihilista.

Después de todo esto, continuó diciendo el conferenciante, se comprende que haya una tendencia juvenil a una neoaracra o neoanarquismo.

Pero dependemos de aquello que rechazamos, y por el hecho de rechazar la cultura, los jóvenes corren el riesgo de integrarse en ella. Los mayores saben esperar a que los jóvenes dejen de serlo y pasen a formar parte integrante de sus esquemas culturales. Esta generación absorbida por la subcultura de los mayores es sustituida por otra nueva, por lo que la lucha generacional es continua.

### DISTINCIONES EN LA CULTURA

Cabría marcar algunas distinciones dentro de la cultura establecida, ésta podríamos subdividirla en dos grupos: la cultura académica y la tecnológica. La primera, según el profesor Aranguren, está decayendo; es la propia de los letrados, universitarios, intelectuales. La tecnológica, en cambio, prevalece sobre la anterior. El hombre ha dejado de ser culto para pasar a ser técnico. La cultura juvenil, antiacadémica, se opone también a la tecnológica. En España este rechazo a la técnica se ha producido menos que en países industrializados debido a la reciente llegada a la tecnología. No se ha empalagado todavía. Además de este rechazo de la técnica, la juventud ha empezado a rechazar la subcultura del marxismo. A Carrillo, al que no se le ha dejado hablar en Moscú, se le ha recibido en las esferas de la alta sociedad burguesa. El comunismo se ha hecho plausible ante la cultura establecida, por lo que la cultura juvenil ha empezado a rechazarle.

La tragedia de todo esto es que hay que estar en tensión continuamente buscando nuevas posturas. Los gestos más revelados, al repetirse se convierten en convencionales. La lucha juvenil ha de rechazar todas las formas antes de que se le hagan convencionales.

### MOMENTO DE CRISIS

Pero la base del intelectual es la juventud, dijo más adelante, así como la base del político es la masa. Los intelectuales comprenden mejor a los jóvenes; los intelectuales tienen una juventud espiritual prestada.

Seguidamente se planteó las siguientes preguntas: ¿Estamos asistiendo a una crisis del neocapitalismo?... ¿de la cultura económica del crecimiento?... ¿de las ideologías común a Occidente y a los países marxistas?... ¿de la sociedad montada en la tecnología, la economía, etc.?

La respuesta es afirmativa. Estamos en una crisis, pero en una crisis lenta, una crisis que durará mucho tiempo. La cultura tecnológica se encuentra en crisis. A la vez que unos grupos, unas juventudes salen de la crisis, jóvenes de países subdesarrollados, ingresan en la técnica y empiezan a entrar en crisis. Fara torcular voy a hacerlo...

con la obviedad de decir, parangonando una frase vieja del franquismo, que la juventud es la reserva vital del mundo. Lo que sea de la juventud será lo que sea del mundo. Nos guste o no nos guste, es la única que tenemos, por lo que hemos de cultivarla y tratar de influir.

Finalizada la conferencia, aplaudidísima por la gran concurrencia existente, se inició un interesante coloquio, terminando el acto a las nueve y media de la noche.

(Foto: HEREDIO).

## EXPORTACION DE CITRICOS

# Tendencia a la baja de las cotizaciones en el exterior

Las cotizaciones en el exterior han mantenido la tendencia hacia la baja, excepto para la clementina que prácticamente se ha mantenido estable por su mejor condición. La satsuma ha seguido presentando problemas a causa del podrido y las manchas, si bien en el transcurso de la semana fue mejorando su condición lo que permitió se estabilizaron sus cotizaciones al final de la semana. Los primeros partidas de navelinas han presentado en general una calidad satisfactoria, si bien adoleciendo de falta de color. Las perspectivas para las próximas semanas son favorables si se superan los problemas antes citados de la satsuma.

Cabe destacar que la C.E.E. ha dejado en suspenso hasta final del año actual la exigencia de respetar un precio convencional para gozar de la preferencia arancelaria, por lo que hasta dicha fecha los cítricos españoles continuarán gozando en todo momento de la rebaja del 40% de los derechos arancelarios, sin el peligro de que las bajas cotizaciones puedan hacer perder dicha preferencia arancelaria. Por otra parte se tienen noticias de que Francia va a solicitar temporalmente a la C.E.E. la suspensión total de derechos arancelarios a la importación de naranjas y mandarinas, petición que parece va a contar con la oposición de Italia.

La situación en el campo es muy similar a la de la semana pasada, con bastante atonía en las compras en espera de una lógica recuperación de los mercados exteriores. No obstante, la firme postura de los agricultores ha mantenido los precios estables.

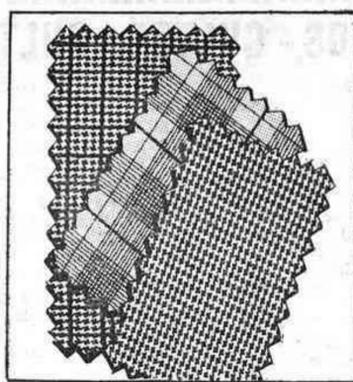
forma que durante la semana del 31 de Octubre el 6 de Noviembre de 1977 la exportación de cítricos ha sido:

Variedad	EXPORTACION NACIONAL		
	Total Semana	Acumula. 61-11-77	Camp. 76-77 Acumu. 7-11-76
Satsuma	23.769	103.851	89.884
Clementina	16.152	33.890	17.945
Monreal	76	133	641
Navel	30.560	30.560	4.439
Blanca Selecta	—	—	46
Limonos	1.881	14.128	8.439
Pomelos	27	337	170
<b>TOTAL</b>	<b>62.224</b>	<b>182.899</b>	<b>139.345</b>

Variedad	EXPORTACION POR CASTELLON		
	Total Semana	Acumula. 61-11-77	Camp. 76-77 Acumu. 7-11-76
Satsuma	6.199	21.710	19.564
Clementina	6.316	14.379	7.480
Monreal	13	13	196
Navel	2.934	4.697	3.393
Blanca Selecta	—	—	35
Limonos	14	16	—
Pomelos	—	—	20
<b>TOTAL</b>	<b>15.476</b>	<b>40.785</b>	<b>30.658</b>

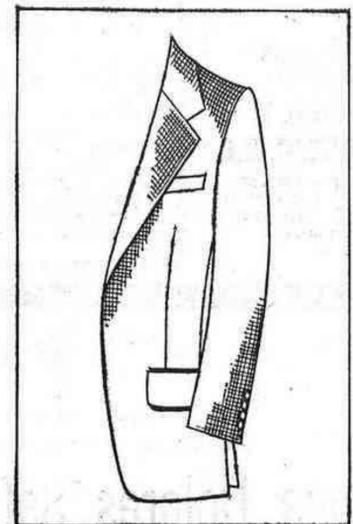
**REGAL'S**  
LISTAS DE BODA - REGALOS  
Próxima Inauguración  
G. Aranda, 9—CASTELLON

# Elegancia para el HOMBRE



## Estilo Picadilly

Lineas, tejidos y colores de marcada influencia inglesa. Trajes y americanas en donde predominan los dibujos "patas de gallo", gales, "harrys", cuadrillés... Los tejidos meltons, pura lana, "harrys tweed"... Los colores beige, tostados, grises...



## LA GRAN "Sport" TIENDA DEL

Las prendas "informales" adquieren cada vez mayor importancia. Tendencia a lo cómodo y práctico, con nuevas y elegantes versiones de cazadoras, chaquetones, parkas, anoraks... Para este otoño-invierno se imponen las panas en diversos bordones, nylon, lonetas, cirés, novak...



TODA LA MODA PARA HOMBRE EN

**Galerías Preciados**

# NUESTRA CIUDAD

XXXIII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

- 1.ª LECTURA: MALAQUIAS, III-10,20
- 2.ª LECTURA: 2 A LOS TESALONICENSES, III-7-12
- 3.ª LECTURA: SAN LUCAS, XXI, 5-9

SALMO RESPONSORIAL: «EL SEÑOR LLEGA PARA REGIR LA TIERRA CON JUSTICIA»

## LA PERSEVERANCIA

El panorama, en su aspecto puramente humano, no puede ser más desolador, por mucho que se quiera suavizar. Cristo afirma: «Os coharán mano, os perseguirán, entregándoos a los tribunales y a la cárcel, y os harán comparecer ante reyes y gobernadores por causa de mi nombre: así tendréis ocasión de dar testimonio... y hasta vuestros padres y parientes y hermanos y amigos os traicionarán, y matarán a algunos de vosotros, y todos os odiarán por causa de mi nombre».

Ese panorama de un patético realismo es valioso para todos los siglos.

Basta ojear las páginas de la Historia de la Iglesia de todos los tiempos, también del tiempo presente (y, sin la menor duda, de los tiempos que quedan por venir) para convencerse del exacto cumplimiento de esta profecía.

Cristo es Luz, y la luz está a quien desea obrar el mal. La oscuridad es el ambiente propicio del pecado. Pero es que no solamente Cristo es Luz (y por eso fue apagado), ni siquiera solamente los sacerdotes, sino todo fiel cristiano que quiera mantenerse eso: fiel. Nos fue dicho: «Vosotros sois la luz del mundo», pero como al mundo le interesa a menudo caminar en tinieblas, apaga esa luz. Ese «apagón» está ya profetizado en el evangelio de hoy.

Bien. Pero eso es solamente en el aspecto puramente humano, en el que no puede quedarse el cristiano. Ahora viene el consuelo de Dios, que supera infinitamente en goce la tristeza de los humanos sufrimientos. Afidate el Señor: «Pero ni un solo cabello de vuestra cabeza perecerá: con vuestra PERSEVERANCIA salvaréis vuestras almas».

Sufrir persecución por ser justos y dar la vida por el Amigo es la suprema prueba del supremo amor. Y son legión los que enarbolan palmas en la presencia de Dios, porque perseveraron hasta el fin. Desde el joven diácono San Esteban, que encabezaba la lista cristiana, han perseverado niñas, como Santa Inés y Santa María Goretti; han perseverado ancianos decrepitos, como San Policarpo y San Ignacio de Antioquía, y niños indefensos, como San Tarsilio y Santo Domingo de Val.

Dios tiene contadas las horas del perseguido y también las del perseguidor, que el tiempo a todos abate por igual, y ha querido, en su infinita misericordia, tocar el corazón del perseguidor por la perseverancia de los perseguidos. Así le sucedió a San Pablo, que habiendo comenzado persiguiendo, acabó siendo el gran perseguido por el nombre de Cristo, compartiendo la misma gloriosa muerte en la gloria de Dios.

«Con vuestra perseverancia salvaréis vuestras almas».

Vent.

## CULTOS - CULTOS - CULTOS

SANTA MARIA. — Hoy misas a las 8, 9, 11 de la mañana y 8 de la tarde.

Mañana misas a las 8, 9, 10, 11, 12 y 19 horas.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 8, 9 de la mañana y 730 y 830 tarde.

SAN PEDRO. — Hoy, misas a las 8 y 730 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8'15 de la mañana y 8 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy misas a las 8 y 9'30 de la mañana. Y por la tarde a las 730 y 830.

SAN MIGUEL. — Hoy, misa a las 7 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 11, 12 y 6 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 8, 9, y 10 de la mañana.

Mañana a las 730 y 830. Por la tarde, a las 730.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — Hoy, misas a las 930 de la mañana y 7 tarde.

Mañana, misas a las 9,30, 11'30 y 7 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misa a las 7 tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 10 de la mañana y 7 de la tarde.

Mañana, misas a las 9, 10'15, 11'30, 13 y 18 horas.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 7 y 8 de la tarde.

Mañana, misas a las 10, 12 y 7 tarde

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 630 de la tarde.

En la Capilla del Cementerio hoy, misa a las 5'30 de la tarde

Mañana a las 10 de la mañana.

DESERTO DE LAS PALMAS. Hoy, misa a las 630 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES. — Hoy, misa a las 6 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON. — Hoy, a las 16'45, rezo del Santo Rosario y canto de la Sabatina. A las 17'15, misa.

Mañana, misa a las 11 horas.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

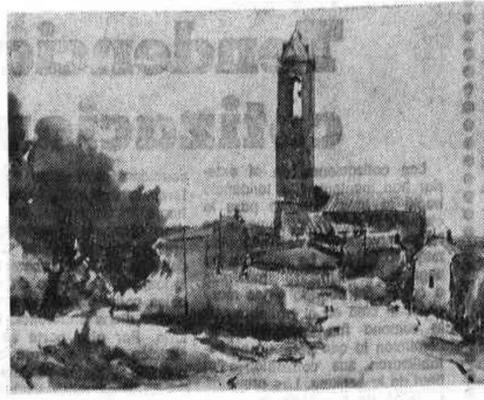
\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## POR LAS SALAS DE ARTE MARTINEZ LOZANO EN ARYCE



Este artista barcelonés, aunque igual domina la técnica del óleo que la pintura al agua, en esta ocasión presenta acuarelas en la Sala Aryce.

Es Martínez Lozano un pintor capaz de sublimar la realidad por medio de su arte. Ha sido este su afán desde la adolescencia.

Componen la colección obras de pequeño y medio formato y el tema fundamental es el mar por el que debe sentir una verdadera pasión a fiar por los sentimientos que vuela en su obra plástica.

Esé mar cambiante de color, con el cabriello de las aguas, marinas de cielos dramáticos y suelos dorados por un sol de tormenta, ponen de manifiesto su permanente diálogo con un tema que lleva muy dentro de sí. En él plasma con deleite sensual las barcas que conoce como el mejor cafajate.

Su obra es muy personal y vigorosa. Técnicamente entraña grandes valores, sobre todo en la seguridad de la pincelada, en la pulcritud, en la maestría que muestra cuando funde, los colores para alcanzar una riqueza

SU CITA DIARIA EN DISCOTECA

**Picasso**

VILLAS BENICASIM (Bajos Hotel Orange)

## Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

## Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que mañana día 13 de Noviembre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Salvador Prades Rubert, Tel. 210841 San Roque, 101
- Francisco Miralles Reig, Tel. 224484 Antonio Maura, 33
- Rosario Roehera Domínguez, Tel. 223492 Pl. Hernán Cortés, 9
- Francisco Martí Gómez, Fols 2
- Jaime Rubio Gall, Tel. 224347 Pl. Alférez Provisional s/n
- Eduardo Sales Silvestre, Tel. 216997 Ronda Mijares, 76
- Mmanuel Blanch Antequera, Tel. 219129 Zaragoza, 47
- Juan Ortega Medina, Tel. 220295 Canelejas, 59 (Grao)

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana hasta las doce, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los restaurantes, hoteles, bares, etc., deberán formular sus pedidos con antelación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

## Talleres de guardia

Mañana domingo, día 13 del actual mes de noviembre estarán de guardia en esta ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO Y ELECTRICICO:

- Auto Garage, Maestro Vives, 10.
  - SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS: ELG, calle Moncada, 2.
- Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

**UFO'S**

EN INVIERNO...

SABADOS - DOMINGOS

**DROPESA**

## SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS - SUCESOS

### HERIDO GRAVE EN CHOQUE FRONTAL DE VEHICULOS

Dos jóvenes, detenidos cuando intentaban robar en un comercio

El conductor de un ciclomotor resultó lesionado de importancia en choque frontal con un camión, en las proximidades de Benicarló.

El accidente se produjo en el camino de San Gregorio, en el citado término municipal al chocar frontalmente el ciclomotor que conducía Gabriel Amores Ruiz, de 17 años, vecino de Benicarló y el camión matrícula CS-62.986 conducido por Antonio García Monfort, vecino de Barcelona.

Resultó lesionado de carácter grave el conductor del ciclomotor y con daños los dos vehículos.

### ACCIDENTE SIN HERIDOS

No hubo heridos en un accidente ocurrido en el casco urbano de la capital en choque de turismo y ciclomotor.

El accidente se produjo en el cruce de la plaza Huerto de Sogueros y la calle Amadeo I, al chocar el turismo matrícula B-

9711-BM conducido por José Sánchez Sánchez, vecino de Barcelona y el ciclomotor que conducía Antonio Cebalero Salido, vecino de Castellón.

### RECUPERACION DE DOS CICLOMOTORES

Tras haber detenido a un delincuente habitual contra la propiedad, la Policía castellonense ha recuperado dos ciclomotores, uno Vespiño que lleva un cierre de color azul, y el otro un Peugeot, bastante moderno.

Dichos vehículos se hallan depositados en la Comisaría de Policía a disposición de quien acredite ser su propietario.

### CON LAS MANOS EN LA ROPA

Ha comenzado a dar frutos positivos, la reciente medida adoptada por las Autoridades en relación con la vigilancia de los sectores a cargo de la Policía Armada.

Precisamente en uno de estos servicios de vigilancia, una pareja de la Policía Armada sorprendió en el interior de un establecimiento de la Ronda del Mijares a dos individuos que al parecer pretendían apoderarse de diversos prendas y de todo cuanto se pusiera a su alcance. Ambos, fueron sorprendidos en el interior del establecimiento. Conducidos a la Comisaría de Policía, se conoció su identidad y sus aficiones—variadas como se verá—, así como los antecedentes que tienen en los archivos policíacos.

Se trata de Manuel Rivero García, natural de Cádiz, de 28 años, y Manuel Ponce García, nacido en Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), de 23 años, ambos vecinos de Barcelona, que hace poco habían salido los días de la cárcel beneficiándose del indulto concedido.

Todo comenzó cuando la pareja de la Policía Armada a la que aludimos estaba efectuando la misión que tiene encomendada, en la Ronda del Mijares, en las proximidades de la calle General Moscardó. En la esquina de ambas calles está instalado un establecimiento de tejidos denominado «Adelina». Compró la Policía Armada que allí en el interior había algo extraño, por lo que, avisado su propietario vieron posteriormente que la puerta de la tienda había sido forzada. En su interior, escondidos entre las ropas encontraron a los dos hombres, ocupados de dos grandes destornilladores y una linterna, así como un forro con ropa del establecimiento.

Trasladados a la Comisaría de Policía manifestaron en sus declaraciones, que habían llegado desde Barcelona, donde vivían desde hacía tiempo, para apoderarse de ropa que necesitaba el llamado Rivero, puesto que es casado y tiene dos hijos. Pensaron que se les daría mucho más fácil en Castellón y tras una primera exploración, convinieron en que fuera precisamente ese establecimiento el de la víctima.

A Manuel Ponce se le ocupó además, una cantidad de dinero cercana a las treinta y cinco pesetas, que se supo con certeza como habían llegado a su poder. Posteriormente manifestaron que la había conseguido de su que los había homosexuales de relación con homosexuales de Barcelona. Se habían reunido ambos en Barcelona tras haber conseguido salir de la cárcel por un mes, aproximadamente y se unieron en la misma penitenciaría.

En cuanto a antecedentes en los archivos, consta que Ponce sufrió condenas en Cádiz, donde vivió en Tetuél, de donde Madrid y en Jerez de la Frontera, sufrió condenas de prisión en Cádiz y en Jerez de la Frontera, donde le alcanzó el Indulto. Ambos, tiene además numerosas antecedentes por hurtos y robos cometidos en distintos lugares de España.

Con las diligencias del caso, los dos detenidos, pasaron a disposición de la autoridad judicial que ordenó su ingreso en prisión.

No podemos acabar esta nota sin congratularnos que esta medida dispositiva de vigilancia haya logrado dar sus frutos, ya en otro caso, no hubiera sido posible, sin la oportuna intervención de la Policía Armada.

## SIGUE LA HUELGA EN EL SECTOR AZULEJERO

Empresarios, centrales sindicales y comisión negociadora se reunieron en la Delegación de Trabajo

Continuó ayer, por tercer día consecutivo, la huelga general que afecta al sector de la cerámica.

Durante la jornada los trabajadores de Onda y Alcora se mantuvieron constituidos en asamblea permanente en los campos de fútbol de estas dos localidades. En Villarreal se reunieron a primera hora de la tarde en el campo de deportes.

A lo largo de la mañana los empresarios celebraron una reunión en un hotel de Las Villas, con el propósito de hacer un análisis de la situación.

Por la tarde, en la delegación de Trabajo, una representación de empresarios—que había solicitado la mediación de la Inspección de Trabajo—se reunió con los secretarios generales de las cinco centrales sindicales que apoyan la huelga, CSUT, CNT, USO, CC. OO. y UGT y los integrantes de la Comisión Negociadora.

Según un comunicado de la Comisión Negociadora de los trabajadores, hecho público a primera hora de la noche de ayer, los empresarios han prometido dar una respuesta a la posible negociación. Si esta fuera afirmativa, continúa diciendo la nota, las negociaciones se iniciarían el lunes a las 5 de la tarde.

En relación con el desarrollo de esta tercera jornada de huelga debemos señalar que según información transmitida por la Coordinadora, transcurrió con absoluta normalidad, sin que se haya producido ningún incidente. El paro en el sector es prácticamente total.

Desde ayer, día 11, y hasta el 30 de noviembre inclusive permanecerá abierto el plazo de preinscripción para todos los alumnos que deseen estudiar en la Escuela Universitaria de Enfermería de la Residencia Sanitaria de «Nuestra Señora del Sagrado Corazón»; es condición necesaria, como en toda escuela universitaria, haber superado el COU o preuniversitario.

El número máximo de plazas será de cien, y si el número de solicitantes rebasa esta cifra, se aplicarán los criterios de selección que establece el Decreto de 17-8-73, sobre regulación de Escuelas Universitarias.

El horario de presentación de solicitudes en la Secretaría de esta Escuela, será de 9 a 14 horas.

- Documentación necesaria:
    - Certificado de C. O. U.
    - Partida de nacimiento, original y fotocopia.
    - Instancia dirigida al Rector de la Universidad, reingredida con Póliza de 5 Ptas. (el impreso se facilitará en esta Secretaría).
    - Una fotocopia del D. N. I.
    - Siete fotografías tamaño carnet.
    - Las tasas de preinscripción serán de 450 pesetas.
- Castellón de la Plana, a 10 de noviembre de 1977.
- EL DIRECTOR

## CONFERENCIA DEL P. C. P. V. EN EL GRAO

Mañana a las 11 de la mañana tendrá lugar una conferencia coloquio sobre el tema de los Acuerdos de la Moncloa en el local de la agrupación, de la calle Trafalgar, 44.

FUNERARIAS REUNIDAS

**PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.**

TURNO PERMANENTE PRESTIGIO Y ANTIGUEDAD

Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69 CASTELLON

PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Dolores Safont Vilarroig**

VDA. DE GOTERRIS

QUE FALLECIO EL DIA 13 DE NOVIEMBRE DE 1976, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

**R. I. P.**

Sus hijos Dña. Dolores y D. Miguel; hija política, Dña. María Morera; nietos, hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará **MAÑANA DOMINGO** día 13 a las **TRECE HORAS**, en la Iglesia Concatedral de Santa María por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 12 de noviembre de 1977

(No se invita particularmente)

**FUNERARIA "La Magdalena"**

tel. 220197

de guardia permanente

c/ Navarra, 84 castellon

**SEÑORITAS PARA VISITA MEDICA EN CASTELLON**

precisa importante Laboratorio Farmacéutico.

Indispensable: Título Bachiller Superior o similar; carnet de conducir. Edad: 30/40 años. Escribir con amplias referencias al Apartado núm. 9061 de Barcelona.

**REGAL'S**

LISTAS DE BODA - REGALOS

Próxima inauguración

G. Aranda, 9 - CASTELLON

**bpn**

# EL BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS promobanc

AL ADHERIRSE AL CONVENIO SUSCRITO CON EL

## BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

POR LAS ENTIDADES QUE INTEGRAN LA BANCA INDUSTRIAL PRIVADA OFRECE A LA

## PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

UNA LINEA DE FINANCIACION ESPECIAL, CUYAS PRINCIPALES CARACTERISTICAS SON:

### ■ OBJETO ESPECIFICO

Financiación de nuevas inversiones que tengan por finalidad la instalación, ampliación o mejora de industrias.

### ■ CUANTIA

Hasta el 70 por ciento de la inversión proyectada, dentro de los límites mínimo de 1 millón y máximo de 25 millones de pesetas.

### ■ CONDICIONES

Las que rigen para la línea "Industrial General" del Banco de Crédito Industrial.

### ■ BENEFICIARIOS

Pequeñas y medianas empresas industriales que reúnan las siguientes condiciones:

- Que sus recursos propios no excedan de 350 millones de pesetas.
- Que la plantilla de la empresa no supere la cifra de 200 trabajadores.
- Que no participe en su capital Banco ó Caja de Ahorros en porcentaje superior al 20 por ciento ó el 35 por ciento si la participación es conjunta por parte de varias Entidades financieras.
- Que no estén vinculadas a grandes empresas o grupos financieros.

**bpn**

## BANCO DE PROMOCION DE NEGOCIOS

¡EL BANCO INDUSTRIAL VALENCIANO!  
SOLICITE INFORMACION EN CUALQUIERA DE NUESTRAS OFICINAS:

Valencia/COLON, 39 tel. 322 52 16

Alicante/AV. RAMON Y CAJAL, 10 tel. 22 08 40

Castellón/MAYOR, 76 tel. 23 16 11

Paterna/GRAL. ASENSIO, 38 tel. 158 36 62

Vinaroz/PL. SAN ANTONIO, 40 tel. 45 09 16

Barcelona/AV. DE SARRIA, 67 Bis tel. 250 54 71 79

Tarragona/AV. CONDE DE VALLELLANO, 121 tel. 21 77 63

Huelva/GRAN VIA, 20 tel. 21 39 96

Madrid/AV. GENERAL MOLA, 94 tel. 41 26 61

A.B.E. N.º 11913

NACIONAL

HOY SE FIRMARA EL ACUERDO I.N.P.-FARMACEUTICOS

MADRID, 11. (Cifra). — Probablemente mañana se firmará el acuerdo entre el INP y la representación colegiada de los farmacéuticos españoles...

UFO'S EN INVIERNO... SABADOS - DOMINGOS OROPESA

LA DISCOTECA DEL ARTE MUSICAL Picasso VILLAS BENICASIM (Bajos Hotel Orange)

Un 28 por ciento, índice del coste de la vida al final de 1977

MADRID, 11 (Cifra). — El índice final del coste de la vida correspondiente a 1977 estará con previsible entre el 26,8 y el 28,4 por ciento...

Esta previsión está fundada en los datos que obran en poder de dicha Dirección General y en el Instituto Nacional de Estadística...

Para el pasado mes de octubre, se espera que el índice de coste de la vida sea incluso inferior al observado en el de septiembre...

Teniendo en cuenta, los incrementos de meses anteriores, las provisiones para el final de año se sitúan en torno al 26,8 y el 28,4 por ciento, reiteró.

Las fluctuaciones del índice del coste de la vida a lo largo de 1977 han sido las siguientes:

INFORMACION LABORAL

MALAGA: Los autobuses de línea, conducidos por la Policía Armada

4.000 trabajadores de Obras Públicas concentrados delante del ministerio "E. T. A." reivindica el atentado contra las oficinas de la "Babcock Wilcox"

MARBELLA, 11. (Pyresa). — A las once de la mañana han comenzado a circular en la Costa del Sol, y en la ruta de las más importantes localidades del interior de la provincia de Málaga...

Hasta ahora, no se vislumbra la solución del conflicto, a pesar de que la empresa ha hecho una nueva oferta...

MANIFESTACION DE LOS TRABAJADORES DE OBRAS PUBLICAS

MADRID, 11. (Pyresa). — Durante todo el día de ayer y hoy desde las nueve de la mañana, unos 4.000 trabajadores de Obras Públicas se encuentran delante del ministerio...

Un grupo de trabajadores ha declarado a "Pyresa" que mañana, en un sentido u otro, habrá terminado esta huelga...

Hoy han levantado la huelga de hambre los trabajadores encerrados en Madrid y Bilbao.

La comisión negociadora ha propuesto y ha sido aceptado por la asamblea de trabajadores y representantes nacionales el mantener la huelga...

Según se ha informado hoy, las centrales sindicales que apoyan la huelga (CC. OO. y CSUT) van a llevar a cabo una jornada de lucha el próximo martes...

LA HUELGA DEL TRANSPORTE DE MADRID

MADRID, 11. (Pyresa). — Las centrales sindicales se han dividido hoy en la huelga del transporte en Madrid, creando una gran confusión entre los trabajadores...

Comisiones Obreras hizo esta mañana un llamamiento a la reincorporación con la idea de sentarse a negociar para matizar la oferta patronal consistente en un salario mínimo de 18.000 pesetas...

Hoy se ha producido una manifestación de 1.500 trabajadores del transporte que ha sido disuelta por la policía...

EL INI NO INTERVENDRA EN LA BABCOCK WILCOX

MADRID, 11 (Cifra). — El ministro de Industria ha ratificado las declaraciones del director general de Industrias Siderometalúrgicas...

Según manifestaron los trabajadores a la salida de la entrevista, —que calificaron de negativa y tensa— el ministro dijo que en las actuales circunstancias...

Al igual que había hecho anteriormente el ministro de Trabajo, el de Industria se ha comprometido a presentar un informe de la situación en el Consejo de Ministros...

E.T.A. REIVINDICA EL ATENTADO

BILBAO, 11 (Cifra). — ETA, rama militar, ha reivindicado hoy el atentado perpetrado el día nueve último contra las oficinas de la empresa "Babcock Wilcox"...

en Euskadi, en España y en el mundo entero.

Más adelante manifiesta que ha actuado militarmente en este caso no porque pretendamos que la lucha armada sea la fórmula sustitutoria de los combates...

NO SE REPARTIRA BUTANO EN BARCELONA

BARCELONA, 11 (Pyresa). — La provincia de Barcelona se quedará, a partir de mañana, sin suministros domiciliarios de gas butano...

Con motivo de este conflicto se ha recordado que los repartidores de butano no pertenecen a la plantilla de la compañía distribuidora...

Los repartidores de este combustible irán a la huelga por espacio de cuatro días, como presión para que sea admitida su reivindicación...

BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA

EN LA MISMA LINEA DE BAJA

MADRID, 11. (Cifra). — Continúa el mercado madrileño la misma línea en baja que inició la jornada anterior. Todos los sectores, se produjeron en descenso...

EN BARCELONA

BARCELONA, 11. (Cifra). — En la sesión que cierra la semana bursátil el mercado se ha mostrado más débil que en jornadas precedentes.

EN BILBAO

BILBAO, 11. (Cifra). — No se ha

ral en las cotizaciones. Al cierre había predominio de las posiciones vendedoras.

Por sectores hay que destacar el cambio operado en los bancos, hasta ahora el sector más firme...

Cementos, construcciones, inmobiliarias, químico, siderúrgico y minero, fueron otros sectores especialmente afectados por la oferta...

En servicios, varios y eléctricas se registraron baja moderada en la mayoría de los casos.

Indice general de la sesión: 70'55 contra 71'62.

detenido la corriente vendedora en la Bolsa y la sesión final ha acusado una baja que afecta por igual a todos los sectores.

Incluso el bancario, que venía distinguiéndose por su estabilidad, ha debido ceder ante la presencia de un superior número de órdenes que coinciden con la disminución de la demanda...

La falta de operaciones se ha hecho igualmente notar ante la ausencia de bastantes valores en negociación, y constituye novedad el comienzo de la ampliación de Unión Cerrajería...

Indice general, 68,24 -1,14. Suben 13, bajan 38 y repiten 26.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid, Información facilitada por el Banco de Valencia.

VALORES

Table with columns for BANCOS, ELECTRICAS, AGRI. Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRIST., CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN., INV MOB., MONOPOLIOS, NAV. Y PESCA, PAPELERAS, QUIM. Y TEX., SEGUROS, MINERAS, SIDEROMET, CONST. NAVAL. Lists various stocks and their prices.

ELECTRICAS

Table listing electric companies and their prices: Fecsa Pequeña, Hidro Cantábrico, Hidro Cataluña, Hidrola, Iberduero, Sevillana, Unión Eléctrica, Electra Viego.

AGRI. Y ALIM.

Table listing agricultural and food products: Ebro, Viñedos.

COMERCIO

Table listing commercial products: Galerías Preclados.

CEMENTOS Y CRIST.

Table listing cement and glass products: Cementos Alba, Portland Valderrivas, Cristalería.

CONSTRUCTORAS

Table listing construction companies: Dragados, Vallehermoso.

INMOB. Y URBAN.

Table listing real estate and urban products: I. Urbis, Zabalburu.

INV MOB.

Table listing investment and mobile products: Cartinbao, Cartisa, Popularinsa, Univer, E. de Inversiones, Real S. A., Nuvofondo, Rentfondo, Plusfondo, Profondo.

MONOPOLIOS

Table listing monopoly products: Campsa, Tabacalera.

NAV. Y PESCA

Table listing navigation and fishing products: Trasatlántica.

PAPELERAS

Table listing paper products: Papeleras Reunidas.

QUIM. Y TEX.

Table listing chemical and textile products: Cros, Aragonesas, Explosivos, H Nitro, E. Petróleos, Seniace, C. Almeriense.

SEGUROS

Table listing insurance products: Fénix.

MINERAS

Table listing mining products: Duro Felguera.

SIDEROMET

Table listing iron and steel products: Auxillar, Babkok, Echevarría, Santa Bárbara, Tudor, Fasa, Santa Ana, Citroen.

CONST. NAVAL

Table listing naval construction products: Astilleros.

TELEF. Y RADIO

Table listing telephone and radio services: Telefónica.

DERECHOS

Table listing rights: S. A. Cros, Telefónica.

Intamasa

Se confirma la gran expectativa detectada con motivo de la aparición en el mercado del sector de la madera del nuevo y revolucionario tablero de fibras de densidad media...

La factoría que ha comenzado su producción industrial recientemente, está situada en la localidad de Cella (Ternel) y tiene una capacidad de producción de 60.000 Tn/año...

Este nuevo producto se comercializa bajo el nombre de DM-620 y desde su reciente introducción en el mercado, tanto nacional como internacional, está teniendo muy buena acogida.

Industria Conservera, S.A.

BURRIANA (España)

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se celebrará en el domicilio social...

ORDEN DEL DIA

- 1.º Reducción del capital social para adecuarlo al patrimonio de la Sociedad.
2.º Aumento de capital social.
3.º Ruegos y preguntas.

FINANZAUTO Y SERVICIOS, S.A.

Capital: 1.153.600.000.- Ptas. Reservas: 2.141.174.000.- Ptas. Nuestras ventas a fin octubre 1977 11.501 MILLONES DE PESETAS que representan el 21,44% más que el promedio de 1976

VENDEDOR TECNICO

SE REQUIERE: Servicio Militar cumplido, Conocedor del Suministro Industrial, Preferible Título de Maestro Industrial. SE OFRECE: Asignación fija mas gastos de viaje, Apoyo técnico comercial adecuado. Interesados escribir a Suministros Industriales Cogullada c) Manuel Bellido, 3, Castellón, con historial antes del día 18 de Noviembre SEAF - PPO - CS - 11.396 - 1

TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN EL POLIGONO DE RAFALAFENA CON NUEVO EMPLAZAMIENTO Y CALEFACCION. HOY PROGRAMA ESPECIAL DE DESPEDIDA. FUNCIONES: 7,45 Y 11 NOCHE. MAÑANA ULTIMO DIA! A. Mayores 18 años.



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA el próximo DOMINGO día 13, por trabajos en líneas de alta tensión:

RIBESALBES

Abonados en alta y baja tensión, entre las 8 y las 12 horas.

MUY IMPORTANTE

LA REPOSICION DEL SERVICIO SE REALIZARA TAN PRONTO FINALICEN LOS TRABAJOS.

Castellón, 11 de Noviembre de 1977

IMPORTANTE EMPRESA DE CERAMICA

Ubicada en las proximidades de Castellón PRECISA QUIMICO

Será condición indispensable que el candidato elegido fije su residencia en Castellón o SUS proximidades

FUNCIONES:

Dependiendo del Director de Producción, deberá controlar los procesos técnicos, su desarrollo y la calidad de los productos.

SE OFRECE:

- Integración en la plantilla de la Empresa una vez superado el periodo de formación y de pruebas
- Las condiciones económicas se establecerán en función de las aptitudes del candidato seleccionado

Enviar historial personal y académico, al anuncio núm. 43.669 de PUBLICIDAD LEVANTE, Calle Pintor Sorolla 9 Valencia-2.

SEAF/PPO - Ref. VO/3787

NACIONAL

(Viene de la primera)

PLENO DEL SENADO

REFRENDO DEL PACTO DE LA MONCLOA

encuentra en que estamos construyendo una democracia en plena crisis económica interior y exterior... En el mismo sentido que su compañero de Gobierno, el ministro de Justicia Landelino Lavilla, solicitó de los senadores su apoyo al pacto de la Moncloa...

denia del Gobierno un acuerdo sobre actuación económica. Dos días después, los mismos partidos, con una sola excepción, firmaban un documento de acción política. Ambos acuerdos fueron considerados el día 27 por el pleno del Congreso de los diputados con un solo voto en contra...

Las notas de acompañamiento de estas deficiencias son, bien conocidas de todos ustedes: la situación económica atravesaba niveles de tal gravedad, que hacían pensar en ella como un peligro de desestabilización, y los responsables de la acción política teníamos como primera obligación conducir al país hasta una constitución duradera, válida para todos y aceptada por todos.

como promotor y garante de las libertades públicas, cuyo ejercicio tratan de regular las acciones legislativas previstas.

Segunda, un orden basado en la igualdad jurídica, social y política de los ciudadanos.

Y tercera, una concepción del orden público como dice el propio acuerdo, que se funda en el «libre, armónico y pacífico disfrute de las libertades y en el respeto a los derechos humanos».

UN ADECUADO FUNCIONAMIENTO DE LA ECONOMIA

Pero parece evidente que la normalización política que se busca podría resultar inalcanzable si, al propio tiempo, no se trata de garantizar un adecuado funcionamiento de la economía, a cuya situación me he referido antes como posible factor de desestabilización.

dad del Gobierno del país y de la ejecución de los acuerdos, con la participación de los partidos políticos que los han firmado y bajo el superior control de estas cámaras, en cada una de las funciones que a cada grupo corresponden.

Y no es, señorías, ningún fruto tampoco de afanes personalistas, oportunistas o de ansias de espectacularidad, sino el resultado de una coherencia de un pensamiento y de la justa comprensión de una necesidad histórica. Pienso que por parte de todos los partidos políticos que lo han suscrito sería cuando menos injusto calificar de oportunistas a unos hombres y unos partidos que, distantes en sus ideologías, supieron unirse en beneficio de España y con el exclusivo deseo de servir más eficazmente a todos nuestros pueblos.

MOMENTOS DE ACCION

Y pocas palabras más, señorías. Estos son ya momentos de acción, de trabajo y esfuerzo. Sólo deseo reafirmar la certeza de que nuestro empeño es conseguir un Estado sólido y democrático, firme y plural, asentado en una inamovible armonía de libertades, derechos y obligaciones. Pienso que, lo conseguiremos desde una clara definición de objetivos inmediatos, que nos han sido proporcionados en gran medida por los acuerdos de la

Moncloa. Y lo conseguiremos entre todos si construimos una sociedad fuerte, con recursos, para defenderse a sí misma. Esa sociedad estructurada por un sólido entramado de instituciones solventes y de mecanismos de respuesta y de recambio, permitirá que España mantenga su estabilidad política y supere con éxito las dificultades derivadas de su propia transformación interna y esa especial situación que constituye su posición estratégica, que la convierte en destinataria y reflejo de todas las tensiones de su entorno geopolítico.

Pienso que es obligación de todos conseguir esa sociedad, con anchura de miras. Es evidente que cada partido puede tener y tiene, a medio y a largo plazo, un modelo diferente. Pero es también evidente que, a corto plazo, existía y existe un trozo de camino que podíamos recorrer en común, como es común la obligación de asentar nuestra convivencia en la estabilidad y en el imperio de la ley.

TAREA DE COMPROMISO COLECTIVO

Ese es el significado último del hecho político que he venido a exponer a sus señorías. En esta tarea, que considero de compromiso colectivo, creo que el Senado tiene un papel de riguroso protagonismo. No necesitan sus

señorías que nadie recuerde en esta tribuna las altas funciones del Senado.

Pero sí quiero señalar que, si la más específica es la legislativa, en los pactos de la Moncloa existe un amplio campo de desarrollo normativo en el que su colaboración es imprescindible.

Quiero señalar que, si les corresponde una función, el Senado, al igual que el Congreso de los diputados, tiene la obligación de velar por el cumplimiento de los acuerdos y la pureza del procedimiento, como así han puesto de manifiesto los diferentes portavoces de los grupos parlamentarios. Y en estos instantes de creación de nuevas bases para una nueva sociedad más justa, el Senado puede encontrar en los acuerdos un punto de partida para desarrollar su función de promoción de los intereses generales del país.

Por ello, no en nombre de mi partido, ni siquiera en nombre del Gobierno, sino desde nuestro común sentido de la responsabilidad ante el pueblo español, he querido afirmar de nuevo ante esta alta cámara el compromiso de colaboración que nos exige a todos el momento actual de España.

Sé que esa colaboración no faltará. Mi gratitud por ella, como Presidente del Gobierno, mi respeto y mi compromiso de estar aquí, ante sus señorías, siempre que sea necesario o lo demanden los superiores intereses de nuestro pueblo.

Señoras y señores senadores, muchas gracias.

Finalmente, y tras la aprobación de la resolución sobre los acuerdos, el Presidente de la Cámara, levantó la sesión, hasta las cinco de esta tarde.

A continuación y por este orden, tomaron la palabra (para defender en buena medida las posiciones ya expuestas en este pleno del Congreso sobre esta misma materia) los siguientes portavoces de grupos parlamentarios: Miguel Unzueta, por Senadores Vascos; Fermín Zelaia, por el Grupo Independiente del Senado; Juan de Arespacochaga, por el Grupo Mixto; Jaime Carbajal, por la Agrupación Independiente; Josep Bonet, por la Entesa dels Catalans; Miguel Cordero, por los Progresistas y Socialistas Independientes; Rafael Calvo Ortega, por la Unión del Centro Democrático y Rafael Fernández Alba, por los Socialistas del Senado. Todas las intervenciones fueron referendadas con aplausos, destacando la que obtuvo el señor Cordero, al hacer referencia al papel jugado por "justicia democrática".

INTERVENCION DE SUAREZ

El turno de intervenciones fue consumido con la del presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

El texto de la intervención del Presidente del Gobierno es el siguiente:

Señor presidente, señoras y señores senadores:

En esta mi primera intervención ante esta alta Cámara, quiero, que mis primeras palabras sean de saludo cordial y expresión de sincero respeto a todos ustedes. Mi condición personal de diputado me vincula más estrechamente al Congreso donde tengo el mandato de estar presente. Sin embargo, como Presidente del Gobierno, me siento vinculado por igual a ambas cámaras, porque ambas constituyen las Cortes y ambas son la representación del pueblo español.

Este hecho define el sentido de mi intervención ante este pleno en el que se presenta un programa elaborado sobre el consenso de las fuerzas políticas que lo han suscrito y que no contiene ningún pacto secreto.

El pasado día 25 de octubre, todos esos partidos políticos firmaban en la sede de la Presi-

Permítanme sus señorías que no insista ahora en el detalle de los acuerdos que ya han sido explicados suficientemente. Pero sí quiero hablar del hecho político de indudable trascendencia que constituyen los acuerdos; de las causas que nos movieron a convocar las reuniones de la Moncloa; de las intenciones auténticamente nacionales con que hemos actuado, y de la necesidad de afrontar una solución pactada a nuestros más graves problemas, y sobre todo, de acometer colectivamente la actual etapa preconstitucional.

Señoras y señores senadores: Los pactos de la Moncloa tienen varios aspectos que han sido ya expuestos: recorrer, con las mínimas tensiones posibles, el camino que nos falta para llegar a la constitución. Es evidente que hemos utilizado un procedimiento singular, con escasos antecedentes. Y hemos actuado así porque la situación de España es también singular. Recientemente he hablado del claroscuro del día 16 de junio, veinticuatro horas después de que los españoles depositáramos nuestros votos en las urnas. Un claroscuro definido por estas realidades:

- Un país que ese día se despertaba en plena democracia con una legislación que en muchos aspectos dista mucho de ser democrática.
● Un sistema parlamentario renaciente, pero sin tradición parlamentaria inmediata.
● Unos partidos políticos alejados durante casi medio siglo de los compromisos de poder, y que ahora debían asumir una nueva y renovada representatividad.
● Una sociedad sin estructurar debidamente, sin interlocutores y sin pilares suficientes a nivel social para garantizar una mínima estabilidad.

LLGAR A LA CONSTITUCION SIN DRAMATISMOS

Por eso las fuerzas políticas hemos convocado al pacto: desde la conciencia —creo que compartida por grandes sectores de la sociedad— de que debemos llegar a la constitución sin dramatismos; de que el camino que falta debe tener un soporte legal adecuado; de que, por exigencias de la acuciante realidad, ese soporte había de ser urgente, y de que las soluciones que exigía la grave crisis económica no podían esperar un día más.

Y si la constitución deberá partir del consenso de todas las partes de una sociedad plural, pienso que no podemos aplicar ni otras medidas, ni otros principios, ni otra inspiración a un conjunto de normas que están llamadas a cubrir esta etapa preconstitucional, durante los próximos meses.

Pienso que el éxito que los partidos pueden brindar a los 36 millones de miembros de nuestra comunidad, es haber conseguido una auténtica convergencia nacional de voluntades. Esa convergencia no nació del vacío, sino sobre el dato previo que nos había proporcionado el pueblo español, identificado con el espíritu de la Corona: el propósito firme de construir una democracia. Eso es lo que se decidió al referendar la ley de reforma política, eso es lo que se ratificó al votar masivamente las candidaturas democráticas el pasado 15 de junio.

A ese mandato popular obedecen a mi juicio las tres grandes líneas del acuerdo político: Primera, concebir al Estado

como promotor y garante de las libertades públicas, cuyo ejercicio tratan de regular las acciones legislativas previstas. Segunda, un orden basado en la igualdad jurídica, social y política de los ciudadanos. Y tercera, una concepción del orden público como dice el propio acuerdo, que se funda en el «libre, armónico y pacífico disfrute de las libertades y en el respeto a los derechos humanos».

Creo que si el acuerdo político es el resultado de una confluencia de voluntades, el económico viene avalado, además, por las mejores aportaciones técnicas, por la asistencia activa de todas las fuerzas políticas, e incluso por el respaldo internacional claramente expresado por los organismos especializados. Es posible que cupieran otras soluciones. Pero nos parece que las fuerzas políticas que lo han suscrito han escogido la vía de mayores seguridades en un momento excepcional. Por ello, pienso, sin triunfalismo y sin juicios apresurados, que es posible afirmar que no sólo se mejoró la comunicación y transparencia entre los partidos sino que, como alguna vez he señalado, las posibilidades de entendimiento entre los españoles son hoy mayores que hace solamente unas semanas.

Si esto es así, es normal que el Gobierno pueda, quiera y esté obligado a comprometerse en las esferas de su competencia a la ejecución eficaz, honesta y plenamente responsable de los acuerdos:

- Porque entran de lleno en el contexto de los objetivos coherentes señalados por la Corona y por el pueblo español, y que ya han colocado a España en una situación democrática irreversible.
● Porque constituyen un nuevo y sólido pilar para contar con unas instituciones sociales estables, capaces de resistir los lógicos vaivenes políticos.
● Porque permitirán que la inseguridad jurídica desaparezca y se produzca una mayor aproximación entre legalidad y realidad.
● Porque pueden garantizar la evolución económica y social del país, con una clara esperanza de superar las dificultades y de conseguir que nuestro pueblo viva en una situación más progresiva y más justa.
● Y porque, en definitiva, han hecho posible que la política española no sea más el resultado de las decisiones unilaterales de unos pocos, sino el fruto del entendimiento, el pacto, el diálogo y la negociación entre todos los grupos.

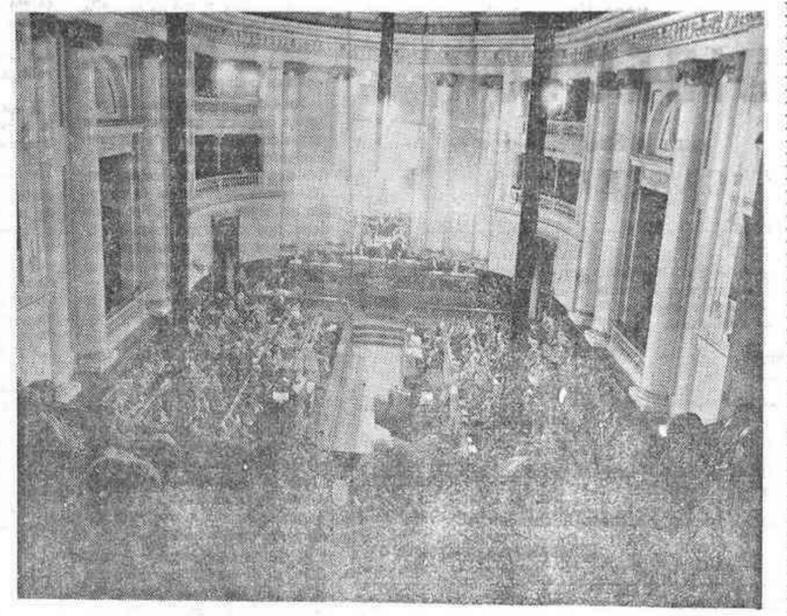
NO LIMITA LAS FUNCIONES DEL PARLAMENTO

El pacto de la Moncloa, señorías, no sólo no limita las funciones del Parlamento, sino que la afirma. Los pactos han sido presentados al Congreso y al Senado y es el Parlamento quien, a partir de ahora, deberá elaborar las leyes que lo pongan en práctica y controlar con grave responsabilidad su ejecución. No es un hurto tampoco a la singularidad de cada partido, sino que representa concesiones parciales y temporales de todos, sin que ninguno renuncie a su personalidad y a su propio programa. Así lo demuestran las declaraciones de sus líderes en el Congreso de los Diputados, en el Senado y también aquellas que se han efectuado a través de las pantallas de televisión. No es tampoco la instauración de un gobierno paralelo ni eliminación de las funciones del legalmente constituido. Al contrario: el Gabinete mantiene la iniciativa política que le corresponde y asume en plenitud su responsabili-

SESION DE TARDE

APROBADA LA LEY DE MEDIDAS URGENTES DE REFORMA FISCAL

Ningún voto en contra y diez abstenciones



En la foto, vista general de la nueva sede del Senado. — (Foto CIFRA GRAFICA).

MADRID, 11. (Pyresa). — A las cinco y media de la tarde el presidente Fontán reanuda la sesión para debatir el proyecto de ley de medidas urgentes de reforma fiscal, tras obtener el acuerdo de la Cámara que se tratase por el procedimiento de urgencia.

Hizo uso de la palabra en primer lugar, para agotar uno de los turnos a favor, el senador de UCD, Oswaldo Nieto de Alba, quien señaló que esta ley es un anticipo urgente de la profunda reforma estructural que el sistema impositivo español necesita y que viene a defender el modelo de economía social de mercado propugnado por UCD. Esta ley, añadió el señor Nieto, viene a ser la información básica sobre la que se tiene que apoyar la reforma impositiva. El orador se refirió también al principio de generalidad al delito fiscal, a la concepción dinámica de la renta y al impuesto sobre el patrimonio contenidos en la ley, para concluir solicitando que fuese admitida por el Senado.

A continuación y en el turno en contra hizo uso de la palabra el senador Bajo Fanlo, quien señaló que no estaba en contra del proyecto de ley, sino de su aprobación por el procedimiento sumario previsto en el artículo 87 del reglamento del Senado. El señor Bajo Fanlo expuso que se ha reducido el Senado al triste papel de comparencia en beneficio de las fuerzas gubernamentales y que lo que estaba en

juego ahora es la personalidad misma colegisladora del Senado. Tras indicar que el contenido general del proyecto de ley, tal y como ha sido remitido del Congreso, es muy estimable, señaló que podrían mejorarse diversos artículos del mismo y terminó pidiendo a los senadores de UCD que se llevase a cabo un debate a fondo de este proyecto.

El señor Bajo Fanlo, miembro del Grupo de Senadores Vascos, hizo referencia al impuesto revolucionario que se produce en el País Vasco, como argumento para que no se hagan públicas las listas de Hacienda.

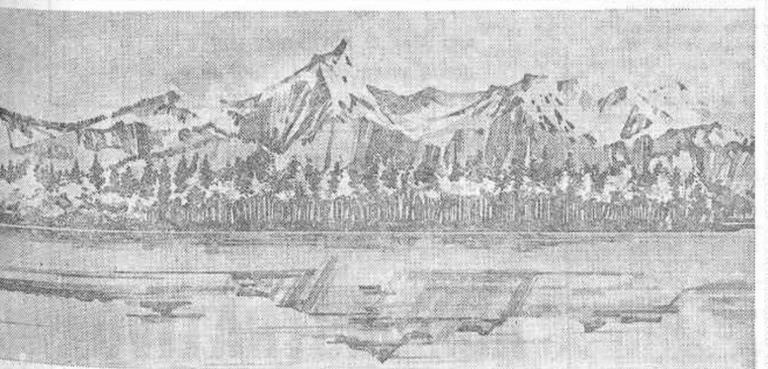
A continuación y agotando el segundo turno a favor, subió a la tribuna de oradores el señor Francisco Villodre, de la UCD, quien tras referirse a los puntos básicos de la ley, destacó que en el pacto de la Moncloa se había reafirmado el carácter progresivo del impuesto sobre la renta.

APROBADA LA LEY

MADRID, 11. (Pyresa). — Por 180 votos a favor, ninguno en contra y diez abstenciones, el Senado, reunido en pleno esta tarde, ha aprobado el proyecto de ley de medidas urgentes de reforma fiscal, anteriormente referendado por el Congreso. Tras la celebración de la votación, que fue nominal y pública, a petición del senador socialista, señor Ramos, referendada por la

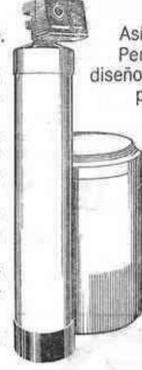
casi totalidad de la cámara todos los senadores puestos en pie, incluyendo a la mesa de la cámara, realizaron una larga ovación.

A lo largo de la última hora de la sesión y tras la intervención del senador Villodre, tomaron la palabra Ignacio del Burgo (U. C. D.) quien manifestó su intención de votar en contra del proyecto, por no estar de acuerdo con su disposición final segunda, el senador García Borbolla, quien manifestó su intención de votar sí y señaló que una no aprobación de la ley supondría encubrir con el paño del parlamentarismo y de una falsa democracia una realidad de fraudes, López Martos (P. S. I.) quien lamentó la ausencia de numerosos senadores de U. C. D. e hizo hincapié en el balance positivo de la ley, Subirachs (Entesa), para quien el proyecto es un instrumento de control del cumplimiento de las obligaciones tributarias, y, por último, el senador Azcarate (Agrupación Independiente), quien dijo que este grupo suscribe el fondo del texto, si bien cada miembro votaría conforme a su conciencia. Celebrada la votación, el presidente levantó la sesión, no sin antes convocar al pleno para el próximo viernes a las diez y media de la mañana, y para debatir, entre otros temas, la aprobación de la adhesión de España al estatuto del Consejo de Europa.



Permo 5000 Agua pura... sin cal.

Esta es la realidad de Permo 5000. El Agua pura. Agua pura constantemente. Permo 5000 le proporciona en cualquier momento el agua que usted necesite. Agua pura que alarga la vida de los electrodomésticos: lavadoras, lavavajillas, calentadores, calderas; porque no contiene impurezas calcáreas. Agua pura que no deteriora las tuberías de su instalación porque no deja incrustaciones. Agua pura, fresca, para cocinar y que los alimentos no pierdan en sabor ni calidad. Agua pura, natural, sin impurezas, para un mejor tacto de su ropa.



Así es el agua del Permo 5000. Permo 5000 es un electrodoméstico de diseño avanzado, decorativo y que no ocupa espacio porque está pensado para el hogar. Pulse un botón y disfrute de las ventajas y seguridad de un agua pura. Así de fácil y así de importante. Esto es Permo 5000. Agua pura... sin límites. También existe el Permo 6000. Con mayor capacidad, para mayores necesidades. Ideal para hoteles, hospitales, restaurantes, lavanderías y media industria en general.



Agua pura... automáticamente.

Castellón: Mautsa, c/ Borriol, 9. Tel. 21 1957

NACIONAL

(Viene de la primera)

CONSEJO DE MINISTROS

Transformación en organismos autónomos de diversos servicios públicos

terios que deben presidir estas normas electorales, que serán objeto de consideración definitiva en el Consejo de Ministros de la semana que viene. El Ministro Adjunto para las Regiones informó sobre las negociaciones de preautonomía en curso.

Asuntos Exteriores

Informe general sobre política exterior.

Justicia

Real decreto sobre organización y funcionamiento de los decanatos judiciales. Expedientes de extradición, indulto y libertad condicional.

Defensa

Reales decretos de personal.

Hacienda

Real decreto por el que se asigna coeficiente al cuerpo especial de inspectores financieros y tributarios.

Real decreto por el que se transforman en organismos autónomos determinados servicios públicos centralizados y se clasifican los nuevos organismos autónomos resultantes de la transformación.

Real decreto sobre tasa compensadora sobre existencias de aceites de oliva de la campaña anterior.

Real decreto por el que se acepta la donación al Estado por el Ayuntamiento de San Fernando (Cádiz) de un inmueble sito en su término municipal, con destino a la construcción de un centro de formación profesional.

Expediente sobre concesión de un suplemento de crédito de 192.623.630 pesetas, para atender el sobrecoste del programa de avión prototipo C-101, que supone la revisión de precios e índices de mano de obra aprobados por el Consejo de Ministros. Expediente sobre autorización

de transferencias de crédito a diversos departamentos.

AMPLIACION DE LA REFERENCIA

El Consejo, a propuesta del Ministro de Hacienda, aprobó un real decreto por el que, de acuerdo con lo regulado en la ley general presupuestaria, se transforman en organismos autónomos, conservando su actual denominación, los siguientes servicios públicos centralizados: «Escuela de Organización Industrial, que se adscribe a la Subsecretaría del Ministerio de Industria y Energía»; «Exposiciones, congresos y convenciones de España»; «Escuela Oficial de Turismo» e «Instituto Español de Turismo», que se adscriben a la Secretaría de Estado de Turismo, del Ministerio de Comercio y Turismo; e «Instituto Nacional del Consumo», que se adscribe a la Subsecretaría de Mercado Interior, del Ministerio de Comercio y Turismo. Con esta transformación se pretende dotar a dichos servicios públicos de la necesaria agilidad y flexibilidad para el cumplimiento de sus funciones específicas.

Interior

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley por el que se modifica parcialmente la ley de 20 de mayo de 1976 reguladora del derecho de reunión.

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley de asociaciones políticas.

Real decreto sobre medidas transitorias de carácter gubernativo en materia de tenencia de armas y vigilancia en armerías.

Acuerdo sobre normas para control de acceso a edificios oficiales.

AMPLIACION DE LA REFERENCIA

A propuesta del Ministro del Interior el Consejo aprobó un real decreto sobre medidas transitorias de carácter gubernativo en materia de tenencia de armas y vigilancia en armerías.

Este real decreto ha sido aprobado en tanto se procede a una exhaustiva reforma del vigente reglamento de armas y explosivos de 1944 a fin de adaptarlo a las nuevas necesidades y exigencias de la real socioeconómica y política españolas. Por esta disposición quedan subsistentes únicamente las licencias tipo B para particulares y tipo E para militares y Fuerzas de Orden Público, concediéndose un plazo que finaliza el primero de enero de 1979, dentro del cual los poseedores de armas que carezcan de la documentación preceptiva, o que hayan omitido la revisión periódica reglamentaria o no hayan devuelto el arma concedida por razón del cargo, una vez suprimido éste o habiendo cesado en el mismo, puedan, sin incurrir en sanción, regularizar su situación.

También dentro del mismo plazo, los que deseen continuar con licencia de armas y estén en posesión de las licencias tipos (para el personal del cuerpo diplomático), tipo C (para socios de la Federación del Tiro Nacional) y tipo D (para autoridades y personal que por su cargo la tuviesen concedida), deberán solicitar la licencia, tipo B, actualmente prevista para particulares.

En relación con el estado numérico actual de las licencias de armas concedidas, el Ministro del Interior precisó que existían 70 del tipo A, 5.200 del tipo B, 5.407 del tipo C y 60.000 del tipo D. En esta última cifra de licencias tipo D, se comprenden, entre otras, 20.000 de vigilantes jurados, otras 20.000 de guardias jurados de campo, 10.000 del Cuerpo de Prisiones y otros cuerpos del Estado y 5.000 de policías municipales.

También por este Real Decreto se regulan las medidas de seguridad en armerías y establecimientos autorizados para la exhibición y venta de armas, prohibiéndose a partir de la entrada en vigor de esta disposición todo tipo de propaganda pública sobre armas simuladas que por sus características externas pueden inducir a confusión sobre su autenticidad, así como la importación y venta de las mismas. Entre las armas prohibidas por el artículo 47 del vigente reglamento en la materia se incluyen los «tiragomas» perfeccionados o ballestas cuya potencia de lanzamiento la haga peligrosas para la integridad física de las personas, prohibiéndose a partir de la entrada en vigor de esta norma de circulación, importación, venta, uso y tenencia de estos mecanismos.

El régimen sancionador previsto a partir de 1.º de enero de 1978, para las infracciones a las normas contenidas en este Real Decreto, se ajustará a lo establecido en la vigente ley de orden público, cuyo cuadro sancionador está constituido por multas de 500.000, 2.000.000 y 5.000.000 de pesetas que podrán imponer, respectivamente, los gobernadores civiles, el Ministro del Interior y el Consejo de Ministros.

Además de las sanciones pecunarias citadas, el incumplimiento por parte de los titulares de las armerías de las obligaciones de seguridad que se les impone, podrá ser sancionado con el cierre temporal de sus establecimientos hasta tres meses y, en caso de reincidencia o negligencia grave, con la clausura.

Asimismo el Ministro del Interior informó sobre el proyecto de ley por el que se modifica parcialmente la ley de 29 de mayo de 1976, reguladora del derecho de reunión y cuyo proyecto acordó el Consejo remitir a las Cortes.

Las principales modificaciones introducidas responden a los acuerdos suscritos en el pacto de la Moncloa y consisten principalmente en lo siguiente: — Ampliar el concepto de reuniones privadas, elevando el número de asistentes, fijado anteriormente en 20, a 50 y se excluyen también las de carácter familiar y las convocadas por los partidos políticos legalmente constituidos en sus órganos estatutarios.

— Limitar las causas de suspensión y disolución de las reuniones públicas a los supuestos de alteraciones graves del orden o cuando en el curso de las mismas se cometa o intente cometer algún delito;

— Compatibilizar las reuniones en lugares abiertos al uso público con las exigencias de la circulación y tráfico viario y el obligado respeto a los derechos de terceros, pudiendo modificar a tal objeto el día, hora y lugar o itinerarios proyectados;

— Reforzar la garantía penal para asegurar el cumplimiento de las obligaciones que impone el ejercicio de este derecho; y — Regular un proceso judicial sumario en garantía del legítimo ejercicio de este derecho, sin que puedan transcurrir más de quince días, que se considerarán todos hábiles, entre la interposición del recurso y la notificación de la sentencia.

Igualmente el Ministro del Interior informó sobre el proyecto de ley de Asociaciones Políticas elaborado en ejecución del Pacto de la Moncloa y que el Consejo acordó remitir a las Cortes.

En este proyecto se establece la creación de partidos políticos es libre y que su organización y funcionamiento deberá ajustarse a principios democráticos, correspondiendo a la autoridad judicial decidir sobre la suspensión y disolución de los mismos. También corresponderá a la autoridad judicial la declaración de ilegalidad. En cuanto a la financiación por parte de la Administración del Estado de las actividades de las asociaciones o partidos políticos, se prevé que en los Presupuestos Generales del Estado se consigne una cantidad global cuya distribución se efectúe mediante una cantidad fija por cada escaño obtenido en cada una de las dos Cámaras y otra cantidad también fija por cada uno de los votos obtenidos por cada candidatura a cada una de las Cámaras.

A continuación el Ministro del Interior informó al Consejo sobre los trabajos que se vienen realizando en su Departamento para la reorganización de la Escuela General de Policía, con objeto de adaptarlo a las modernas exigencias profesionales y técnicas y que demanda la sociedad actual y la nueva situación política española.

A este respecto se procederá a la constitución de una comisión integrada por especialistas y expertos en las materias propias del centro y de la que formarán parte, entre otros, representantes de las carreras judicial y fiscal, designados, respectivamente, por los consejos Judicial y Fiscal, catedráticos de Derecho y Medicina legal de universidad, designados por el Consejo de Rectores, un representante de la Abogacía, designado por el Consejo General de la Abogacía.

Seguidamente el Ministro del Interior informó sobre las normas relativas a los servicios de control y seguridad en edificios oficiales. Por último el Ministro del Interior informó al Consejo sobre cuestiones políticas, sobre orden público y sobre otros asuntos del Departamento.

Industria Conservera, S.A. BURRIANA (España)

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se celebrará en el domicilio social, Camino de Chamuza, sin número, de Burriana, el día 30 de Noviembre de 1977, a las 17 horas, en primera convocatoria, y al día siguiente, en el mismo lugar y hora, en segunda convocatoria, si procediere, con sujeción al siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura, y en su caso, aprobación de la Memoria y Balance del ejercicio económico anterior y de la gestión del Consejo de Administración.
2.º Nombramiento de accionistas Censores de Cuentas.
3.º Renovación de miembros del Consejo de Administración.
4.º Ruegos y preguntas

En Burriana, a 4 de Noviembre de 1977.

El Consejero-Delegado, en funciones de Presidente del Consejo de Administración

Obras Públicas y Urbanismo

Expediente por el que se autoriza la contratación, mediante concurso-subasta, de las obras principales de conducción y distribución primaria de puesta en riego de la zona segunda de las zonas regables de las vegas altas y medias del Segura en los términos municipales de Blanca, Abarán y Ulea (Murcia); y de obras de urbanización, primera fase, el polígono Industrial de Tarazona (Zaragoza).

Expedientes de autorización de gasto por expropiación forzosa motivados por las obras de restauración hidroclimato-forestal de la cuenca del embalse de Benlmar (Almería); por las obras de los embalses de la Tajera en el río Tajuña, en los términos municipales de Sutillo del Campo (Guadalajara) y de Benlmar en los términos municipales de Benlmar y Barrical (Almería); y por las obras de regulación para riego y abastecimiento de Plasencia (Cáceres).

Educación y Ciencia

Real Decreto por el que se crean cinco escuelas hogar para alumnos procedentes de zonas de difícil escolarización, en régimen de internado, dos en Granada, una en León y dos en Lugo.

Real Decreto por el que se aclara y modifica el Real Decreto 1219/77, de 23 de abril, que creó el Instituto Nacional de Bachillerato mixto número 4 de Zaragoza.

Trabajo

Informe sobre asuntos laborales.

Industria y Energía

Real Decreto por el que se otorga el beneficio de expropiación forzosa y la urgente ocupación de los bienes y derechos necesarios para la construcción de una línea de transporte de energía eléctrica de 66 Kv. de tensión entre las subestaciones de Telde y Maspalomas en Las Palmas de Gran Canaria, por la Empresa Unión Eléctrica de Canarias S.A.

Orden por la que se fijan los precios para las ventas de los petróleos crudos procedentes de las explotaciones de Casablanca, Tarraco y San Carlos I y II.

Agricultura

Real Decreto sobre ordenación de la campaña olivarera 1977-78. Real Decreto sobre objetivos de producción y normas de contratación de la campaña remolachero - cañeza - azucarera 1978-79.

Comercio y Turismo

Real Decreto por el que se proroga la suspensión de derechos arancelarios a la importación de butadieno que fue dispuesto por decreto 2518-76. Reales decretos de tráfico de perfeccionamiento.

Economía

Real Decreto por el que se establecen fondos de garantía para la banca.

Real Decreto por el que se establecen fondos de garantía para Cajas de Ahorro.

AMPLIACION DE LA REFERENCIA

Fondos de garantía para los depósitos en establecimientos bancarios y Cajas de Ahorro.

El Consejo de Ministros ha aprobado dos Reales Decretos que establecen dos fondos de garantía para los depósitos, uno para la banca y otro para cajas de ahorros.

Estos fondos de garantía para los depósitos en los establecimien-

tos de crédito, vienen ya funcionando satisfactoriamente como instrumentos muy positivos de seguridad financiera en distintos países. El fin primordial de los fondos de garantía es asegurar la protección de los depositantes y ahorradores.

Los dos Reales Decretos aprobados en Consejo de Ministros, introducen estos fondos de garantía en nuestro país, para los bancos y cajas de ahorros; fondos que comenzarán a funcionar a partir del primero de diciembre de este año. Estos fondos de garantía se administrarán y gestionarán por el Banco de España. La participación del Banco de España en la constitución y funcionamiento de los fondos de garantía viene justificada por una economía de costes y una mayor eficacia en su funcionamiento.

Transportes y Comunicaciones

Acuerdo por el que se modifica el de 10 de agosto de 1976, sobre construcción de dos buques ferry para la futura concesiona-

ria de las líneas máximas de soberanía.

Sanidad y Seguridad Social

Informe sobre problemas de plantillas en las instituciones de la seguridad social. Informe sobre el convenio entre el Instituto Nacional de Previsión y la Corporación Farmacéutica.

Cultura

Real Decreto por el que se regulan determinadas actividades cinematográficas.

Real Decreto por el que se declara paraje pintoresco el entorno en el que se integran la casa de Rosalía de Castro, la colegiata de Iria Flavia con el cementerio de Adina y el jardín de la villa de Padrón, en La Coruña.

Real Decreto por el que se declara de utilidad pública, a efectos de expropiación forzosa, la adquisición de las partes de la casa no «La Tercia», de Villarejo de Salvanes (Madrid), que no son propiedad del Ministerio de Cultura.

Real Decreto por el que se declara de utilidad pública, a efectos de expropiación forzosa, la adquisición de una finca situada junto a la muralla de Nisiba (Huelva). Calle de Queipo de Llano s/n, propiedad de don José Galvez Molarro. Expediente sobre recurso de alzada.

OTRA PROMOCION DE APARTAMENTOS PRIMERA LINEA PLAYA BENICASIM ZONAS AJARDINADAS CON PISCINA Y ACABADOS PRIMERA CALIDAD. INFORMACION Y VENTA. INMOBILIARIA MAYOR. C/. Mayor 75 - Teléfono 233208 CASTELLON

SALA DERENZI HOY INAUGURACION DE LA EXPOSICION C ó z a r OBRAS RECIENTES DEL 12 AL 23 NOVIEMBRE 1977 HORAS VISITA 11'30 A 1'30 Y DE 7 A 9

BANCO Nacional en expansión necesita ADMINISTRATIVO para la Sucursal de CASTELLON. SE REQUIERE: Residir en la plaza y ser conocedor de la misma. Libre del Servicio Militar. Persona dinámica con deseos de superación. Referencias. SE OFRECE: Incorporación inmediata. Sueldo según Convenio. INTERESADOS escribir al Apartado de Correos Núm. 113 de Barcelona. Ref. A-CS/77. Se atenderán todas las solicitudes. Reserva absoluta. Ref. SEAF-PPO-CS-11.386-1

BANCO Nacional en expansión necesita DIRECTOR para la Sucursal de CASTELLON. SE REQUIERE: Residir en la plaza y ser conocedor de la misma. Experiencia bancaria. Persona dinámica con deseos de superación. Referencias. SE OFRECE: Incorporación inmediata. Sueldo a convenir (según conocimientos y experiencia). INTERESADOS escribir al Apartado de Correos Núm. 113 de Barcelona. Ref. D-CS/77. Se atenderán todas las solicitudes. Reserva absoluta. Ref. SEAF-PPO-CS-11.385-1

VIVIENDAS EN CONSTRUCCION LAS QUE USTED ESPERABA SUBVENCIONADAS CON GRANDES TERRAZAS DE 109 A 150 M. 2 4 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO COMODOS PLAZOS EDIFICIO CARYVEN EN PROPIA OBRA C/ Segarra Ribes (Antiguo Camino San José - FRENTE CRUZ ROJA) Teléfono: 232319 LABORABLES: De 4 a 8 VISPERAS Y FESTIVOS: De 10 a 1 Num. Expediente CS-VS-7066/76. Precios según Ley. Fecha calificación provisional: 5-5-75. Autorizado para percibir cantidades a cuenta 3-6-77. Vivienda de uso permanente. Aval: Crédito y Caución. Anuncio Registro INV núm. 16.

MOTOSIERRAS STIHL siempre en vanguardia BEAL & CIA, S.A. C/ Zorrozgoltz Teléfs: (94) 441 61 79 - 441 79 89 BILBAO-13 DESEAMOS DISTRIBUIDORES. Servicio Técnico. Gran gama de modelos. Ruego envíen información. Nombre: C/ Caused

DEPORTES

AYER SALIO EL CASTELLON HACIA OVIEDO RUIZ, RIBES Y GALLEGUILLOS, NOVEDADES EN ESTE DESPLAZAMIENTO

Como quedó anunciado ayer salió la expedición del Castellón camino de Oviedo, donde mañana por la tarde se enfrentará al Oviedo en el Carlos Tartiere. La salida, de un pñ...

tará la formación definitiva que saltará al terreno de juego de inicio. Como también señalamos en nuestro comentario de ayer el equipo, a su llegada a la capital de Asturias, entrenará en un campo anexo al Carlos Tartiere.

Como delegado en este viaje ha salido el directivo señor Mesguer. El total de la expedición es de 19 personas.

EL OVIEDO

El conjunto ovetense y el Castellón se han enfrentado en 30 ocasiones. De ellas, el conjunto asturiano, ha ganado en 10 ocasiones, habiendo empatado en 5. El cuadro celeste no perdió nunca en su terreno ante el Castellón, y si ha ganado en dos ocasiones al Castellón, en terreno de éste, y empatado dos veces también. El balance, pues, es netamente favorable a los astures.

Para este encuentro de mañana, trigésimo primero de su historia, el conjunto ovetense anda un poco confundido por las muchas lesiones que man-

tiene. Su entrenador, Ruiz Sosa, que concentró ayer tarde al equipo, todavía no se ha decidido con los hombres que inicialmente han de saltar al terreno de juego. No obstante parece ser que serán estos quince los que agrupen: Seoane y Taladrá, como porteros; Vall-Llobera, Morán, Antuña, González, Iriarte, Alarcón, Vicente, Sebas, Javier, Laguna, Francisco Galán, Tensi y Mas. Y como probable alineación de salida, aún sin manifestarse Ruiz Sosa, todo hace creer que serán éstos los que saldrán de inicio: Taladrá, Galán, Tensi, Mías; Laguna, Vicente; Sebas, Javier, González, Iriarte y Alarcón.

Y para finalizar con el Oviedo digamos que su posición en la tabla queda en el decimotercer lugar, con 8 puntos y 2 negativos. El conjunto astur ha marcado en esta liga 11 goles, registrándose 19 en su contra. Como árbitro del encuentro ha sido designado el colegiado tinerfeño, Trujillo Martín, nuevo esta temporada para los castellonenses.

MOMENTO CRITICO

El Castellón viaja hacia Oviedo con el mayor ánimo de conseguir algo positivo. Mejor que sea así y que se cumplan sus deseos de conseguir algún posi-

José TEN

REGIONAL PREFERENTE

El domingo jornada doble en Vall de Uxó

A las 11,30 Burriana-Picasent, y a las 4 tarde Vall de Uxó-Algemés

Esperamos que nuestra afición local corresponda ahora como debe y llene el estadio, porque el equipo va a necesitar ahora, más que nunca, el aliento de su afición que debe recibirlo con una ovación de gala.

ERNESTO PEREZ

PELOTA VALENCIANA

Hoy, sábado, a las 3:45 de la tarde, se jugará, en el Triunfo de Villarreal, un interesante partido de pelota a 60 tantos, modalidad escalera.

Los jugadores son todos de gran categoría, pues si recordamos sus últimas actuaciones es para estar seguros, todos los aficionados a este deporte, de que veremos un gran partido.

Enrique II, Vicentico y Ruiz, constituyen un trío perfecto, que no se entrega nunca y que puede dar mucho trabajo. Enfrente estarán Arturo, Flaret y Gómez, tres magníficos jugadores que no se dan jamás por vencidos y de un gran amor propio.

Todo ello, son motivos sobrados para que el aficionado se reúna en el Triunfo de Villarreal, para presenciar este gran espectáculo deportivo, tan típico de nuestra región valenciana.

MANUEL BROCH

BOXEO

EL EQUIPO DE LAS PALMAS A CASTELLON

Para dar por finalizada la serie de reuniones pugilísticas amistosas que se han venido realizando en la Pèrgola, ya que se va a dar paso a la Liga Nacional de Boxeo, se ha querido contratar un gran equipo, concretamente el equipo Sub-Campeón de la pasada Liga Nacional, el equipo de Las Palmas de Gran Canaria, que se las verán con nuestros representantes antes de que dé comienzo tan importante campeonato, para así poder aminorar las posibilidades de nuestros representantes de cara a esta competición que muy pronto va a dar comienzo.

El equipo insular, va a desplazarse a Castellón a cuatro de sus mejores titulares, que durante la Liga y en los pasados Campeonatos de España ha desempeñado un gran papel.

En el peso mosca, Salvador, en el pluma, Zurdo Tahíma; en el ligero Pacheco, hermano del famoso «Dum Dum Pacheco» y por último en el Super Welter Chago Melián. A estos jóvenes pugiles les acompañarán, su presidente, señor Carmelo y el preparador, Dirmos por último que esta confrontación será el sábado día 19, en La Pèrgola, a las 11 de la noche.

Campeonato de Frontenis

PRIMERA CATEGORIA

Table with 5 columns: Team, G, P, D, Pts. Rows include Alménara, Jérica, Seude, Vall Uxó, Ondense, El Toro.

SEGUNDA CATEGORIA

Table with 5 columns: Team, G, P, D, Pts. Rows include CF. Mercury-Segorbe, Hevia-Navarro, Marín-Barzoso, Alvarez-Díaz, Tello-Goriz.

Table with 5 columns: Team, G, P, D, Pts. Rows include C.F. Carlos Javier, Capdevila-Buendía, Alós-Peris, Enguñados-Edo, Julián-Esteban, Jesús-España, Alonso-Morata.

Table with 5 columns: Team, G, P, D, Pts. Rows include C.F. Castellón, Moya-Climent, Manolin-Suller, Montañés-Manolo, Salaj-Lahoz.

Table with 5 columns: Team, G, P, D, Pts. Rows include Lucena, C. Javier, Altura, Segorbe, Castellón, Ondense.

Table with 5 columns: Team, G, P, D, Pts. Rows include S.D. Ondense, C.F. Burriana, Fuentes-Ribes, Ripoll-Esteller, Olucha-Ortells, Carceller-Peris, C.F. Javier, Castro-Ochoa, Salas-Calvo, Beltrán-Beltrán, C.F. Alménara, Gerardo-Soriano, D. Pérez-Ferrer, Pérez-Mangriñán, E. Pérez-Cortés.

Table with 5 columns: Team, G, P, D, Pts. Rows include Carlos Javier, Burriana, Castellón, Olímpic, La Chispa.

PESCA

CONCURSO «BENEFICO» SPORT PESCADOR

El próximo domingo, esta sociedad y como en años anteriores en estas fechas, al finalizar los concursos de pesca programados en el calendario de competiciones del año en curso, tiene a bien celebrar el concurso Social que lleva dicho nombre, el cual todo el pescado capturado de los concursantes es destinado al asilo de los ancianos desamparados.

Esperamos de todos los aficionados que se den cita en este día, colaboren en masa a fin de que la entrega del pescado capturado sea un rotundo éxito. El lugar de esta competición se realizará en el acotado de Sotera de puestos a las 8 h. a 18 h. en el local Social.

Reparto de premios: Al finalizar el mismo en el «Sport Pescador» se repartirán a los vencedores 12 lotes navideños. Esis a pescado «selecto» y seis a especies varias» respectivamente. Suerte y que el día acompañe. MANUEL ESTRADA.

RESTAURANTE «LA MAGDALENA» BODAS, BAUTIZOS, COMUNIONES, CONVENCIONES, REUNIONES DE TRABAJO. C/ Valencia-Barcelona, Km. 67. Teléfono 219478. CASTELLON

PRIMERA REGIONAL

Amateur Castellón - Chirivella

Esta jornada en el Estadio Castalia, el Amateur se enfrentará al Chirivella que en la clasificación ocupa el puesto núm. 14 con 6 puntos, mientras los albinegros son líderes con 13 puntos, 22 goles a favor, 6 en contra y cinco positivos.

Si juzgamos a priori parece ser que el encuentro no va a

tener dificultades para los castellonenses pero en fútbol suele ocurrir lo más imprevisible. No obstante confío en que los muchachos que preparan al alimón Camilo Liz y Pepe Gotarris (puesto que varios jugadores del Amateur entrenan asiduamente en el primer equipo albinegro) seguirán la línea ascendente con que han empezado.

Hasta la fecha es el único conjunto albinegro del que pueden sentirse plenamente satisfechos el presidente los directivos y toda la afición ya que sus actuaciones, salvo la infausta contra el Aldaya, se cuentan por triunfos. Así pues sin pecar de triunfalistas confiamos en que los dos puntos se quedarán de nuevo en casa.

UFO'S EN INVIERNO... SABADOS - DOMINGOS OROPESA

Table with 2 columns: Team, Pts. Rows include Castellón, Bechí, Liria, Juventud, Moncada, Segorbe, Benimaclet, Alcalá, Rafelbuñol, Onda, Albalat, Masamagrell, Alménara, Chirivella, Mancófar, Aldaya, Ribarroja, Alcora, San Fernando, Valibonense.

CHALETS A NIVEL EUROPEO CON PRECIOS DE APARTAMENTO

URBANIZACION IBIZA EN LA MEJOR ZONA DE OROPESA Primera línea Playa Morro de Gos



Solicite información sin compromiso, en



Ximénez, 22 Teléf. 23 23 11 Castellón Paseo Marítimo La Corte Teléf. 30 14 62 Playas Benicasim

TODOS LOS DIAS TARDE Y NOCHE DISCOTECA Picasso VILLAS BENICASIM (Bajos Hotel Orange)

ALQUILER DE COMPRESORES, GRUPOS ELECTROGENOS Y MAQUINARIA OBRAS PUBLICAS José Montero González ALMACEN Y OFICINAS: CECILIO PLA, 4 - B. Teléfonos 3684008 y 3661612 VALENCIA - 9

DERBI 50 CC el mejor ciclomotor del mundo la demuestra consiguiendo en lucha con 22 marcas el Campeonato del Mundo... IBERM Barceloné Reus, 46 - Telef. 221479 - CASTELLON

Ministerio de Sanidad y Seguridad Social Servicio del Mutualismo Laboral DELEGACION PROVINCIAL Para general conocimiento, se recuerda que los actuales números de teléfono de esta Delegación, son los siguientes: 22 61 50, 22 61 54, 22 61 58, 22 61 62 Castellón, 12 de noviembre de 1977 EL DELEGADO PROVINCIAL.

ASOCIACION PADRES ALUMNOS Colegio CERVANTES EL PROXIMO DIA 15 MARTES SE CELEBRARA EN LOS LOCALES DEL COLEGIO, ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA. ROGAMOS ASISTENCIA. La Junta Directiva

Satra CONCESION OFICIAL EBRO PRECISAMOS: - Perito Industrial o Ingeniero Técnico Industrial para Jefe de Servicios en nuestras nuevas instalaciones. SOLICITAMOS: a) Experiencia en rama mecánica (vehículos industriales) b) Dotes de mando para conducción de equipo humano. OFRECEMOS: - Incorporación inmediata. - Condiciones económicas a convenir según capacidad. Las pruebas de selección, serán realizadas en Castellón por un equipo de nuestra representada Motor Ibérica, S. A. Los interesados deberán remitir historial profesional, aspiraciones económicas y datos personales a SATRA Apartado Correos 128 ó Avda. de Valencia Km. 62,8. REF. SEAF-PRO 08-11.85-1

# LISBOA: La crisis alcanzó su climax

## Sa Carneiro acusa a Eanes de estar envuelto en un complot para entregar el poder a Melo Antunes

LISBOA. (Del corresponsal de Pyresa, Mario D. Quiroz.)

La crisis política desencadenada por el presidente socialdemócrata Francisco de Sa Carneiro, alcanzó hoy su climax, al lanzar el líder del PSD acusaciones directas y precisas contra el presidente de la República, general Ramalho Eanes, al que acusa de estar envuelto en un supuesto "complot" para entregar el poder al "grupo de los nueve", encabezados por el comandante del Ejército Ernesto Melo Antunes.

En efecto, no dejaron de sorprender a los observadores cuan lejos podrían ir las iras del presidente del PSD, que dirigió abiertamente las baterías de su artillería política en contra del primer mandatario, apoyado por los socialdemócratas hasta grados superlativos.

Después de un día completo de intensa deliberación, en el consejo socialdemócrata de ayer fue ganando terreno la "teoría" de Sa Carneiro, de culpa de la crisis originada en el seno del partido a elementos extraños a él, citando expresamente al presidente de la República y "algunos militares del Consejo de la Revolución",

aludiendo en forma obvia al grupo Melo Antunes. De acuerdo con lo señalado por un matutino controlado por el PSD y el CDS, "en el fondo para sobrevivir, el Gobierno debe firmar un pacto con el Fondo Monetario Internacional y recibir el beneplácito del PSD para tales efectos", lo que según el diario de derecha, "sólo alejando a Sa Carneiro podría conseguir más fácilmente". Siempre de acuerdo a la citada publicación, de crisis del PSD se explica como el resultado de una campaña que partió de Belem y del Consejo de la Revolución, presentando al presidente del PSD como "infratible".

### Eanes responde

El vespertino independiente "A Capital", reproduce hoy una corta explicación del presidente de la República a las acusaciones de Sa Carneiro. En las únicas declaraciones hasta ahora formuladas, Eanes opina que tan sólo hay una razón para la insólita actitud de Sa Carneiro, y tal es el rechazo de tomar la iniciativa de formar un Gobierno tripartito. "El doctor Sa Carneiro pretende implantar en Portugal un modelo francés, bipolarizando la vida política y jugando a ganador en la mesa de Belem", comenta el director del vespertino, el socialista Sousa Tavares.

La crisis política, que comenzó con el PSD, pero repercutió a nivel nacional, tiene como protagonista no sólo al polémico Sa Carneiro, sino un serio rival militar en ocupar las primeras páginas de los periódicos, el general Pires Veloso, que continúa siendo preocupación de los altos mandos.

### Pires Veloso regresa a Oporto

El conservador militar, sin tapujos aliado castrense del PSD y del CDS, fue llamado este lunes a Lisboa, adelantando su viaje a la fecha programada. La orden la recibió ayer por boca del comandante en jefe del Ejército, general Rocha Vieira. Anoche mismo, Pires Veloso regresó a Oporto y citó a una reunión de todos los comandantes militares de su región, la que se prolongó hasta las 4:00 de la madrugada de hoy. Al término de la sesión, no hubo comunicado, pero en la tarde de hoy, se dio a conocer un mensaje del extimido comandante a la población del norte y a los soldados, concriptos y suboficiales en especial. Luego de agradecer la colaboración prestada durante tan difícil período en que cumplió deberes de comando, insistió a los soldados a que en el futuro mantengan un comportamiento que sea digno para lograr la democracia que todos anhelamos.

### Vasco Lourenco no dimite

Por su parte, otro importante militar, el comandante de la región militar de Lisboa, general Vasco Lourenco, al desmentir ayer otro de los rumores lanzados por los periódicos afectos al CDS y al PSD, respecto a su eminente renuncia, aclaró que ese está creando una situación bastante semejante a la que existió en el llamado "verano caliente" de 1975, es decir, el golpe permanente, solo que ahora es en señal contrario.

De esta manera, la jugada de Sa Carneiro, acompañada de las declaraciones de Pires Veloso y la oía incesante de rumores, parecen aclarar sus objetivos: comenzar por suprimir de la escena política militar a un grupo de oficiales a la izquierda de Eanes, el llamado "grupo Melo Antunes" y convertir al presidente en la "izquierda militar", por una parte, y por otra, imposibilitar un entendimiento "a la Moncloa" entre todas las fuerzas políticas del país, para el mismo tiempo, mostrar a Europa una imagen de inestabilidad, justamente cuando visitan Lisboa dos personajes claves de la escena occidental: el secretario general de la OTAN, Joseph Luns, y el presidente de la Comunidad Económica Europea Roy Jenkins.

## En caso de ser atacado

# Marruecos no se detendrá ante Argelia

## "Nunca es demasiado tarde para entablar un diálogo"

(HASSAN II)

RABAT, 11. (Efe). — El Rey Hassan II, de Marruecos, ha dicho hoy que su decisión de ejercer el derecho de perseguir a los guerrilleros que tienen sus bases en Argelia, la aplicará cuando se trate de violaciones tanto de la frontera de Marruecos como la de Mauritania.

Concretó Hassan II que ejercerá tal derecho si se repiten las violaciones de la frontera marroquí entre Oujda, en el norte y Birahlou, en la zona occidental del Sahara, así como en la frontera de Mauritania con Argelia, dado que Marruecos mantiene un pacto de defensa mutua con Mauritania, firmado en mayo de este año.

El Rey Hassan ha celebrado la conferencia de prensa ante más de un centenar de periodistas, muchos de ellos llegados de otros países, a quienes ha recibido en uno de los salones más grandes del palacio real de Rabat. Con el Rey Hassan estaba el Primer Ministro, Ahmed Osman, otros seis ministros del Gobierno y otras personalidades marroquíes.

Antes de proceder a contestar a preguntas de los periodistas el Rey Hassan hizo una declaración previa en la que criticó la política del Presidente de Argelia, y se refirió a la reunión en la cumbre de Mauritania, Argelia y Marruecos, celebrada en Rabat en 1974.

El Presidente de la República Argelina dijo que el Sahara no le interesaba en absoluto, que a él no le preocupaba. Desde luego

le interesaba en un sentido ya que si se producía una guerra de liberación entre España y Marruecos, de hecho esta guerra habría llegado a sus fronteras y como responsable del Estado argelino y de su seguridad, le afectaba el problema. Ha dicho el Rey Hassan II. Seguidamente ha recordado que Bumedian dijo en un discurso que "no solamente estaba dispuesto a ayudar a Marruecos y Mauritania para liberar el Sahara sino que declaró solemnemente que estaba a su entera disposición para ayudar a Marruecos a liberar Ceuta, Melilla y las islas próximas".

### EL POLISARIO, CREACION DE ESPAÑA Y ARGELIA

Refiriéndose al Frente Polisario ha dicho el Rey de Marruecos que "no es otra cosa que la creación conjunta de Argelia y España. Hace días Viguri, que fue Secretario General del Sahara bajo la dominación española lo ha reconocido públicamente y oficialmente en Madrid: son Argelia y España quienes han puesto en pie el "Polisario".

"Lo que yo no comprendo es la ceguera de los españoles. Jamás la he comprendido, pero es posible que haya algo oculto que la historia nos mostrará dentro de algunos años."

A la pregunta de si el derecho de las fuerzas marroquíes a perseguir a los guerrilleros a territorio argelino podría conducir a la guerra con Argelia, el Rey ha

dicho que ya advirtió a aquel país que no se detendría en la frontera en el caso de ser atacado nuevamente, por lo tanto si se produce otro ataque "significaría que es la otra parte la que quiere la guerra", ha dicho el Rey Hassan.

Seguidamente ha comentado que en el mes de septiembre recibió un mensajero de la "República Democrática Árabe Saharaui", creada por los guerrilleros del Frente Polisario que luchan por la independencia del Sahara Occidental y en contra de la actual división del territorio entre Marruecos y Mauritania. El mensajero le presentó un "arreglo" según ha declarado el Rey. Le informó que el Polisario no quiere mantener una guerra larga con Marruecos y sugirió encontrar "una solución global". El Rey Hassan recibió el mensajero en el palacio de Ifrane, en la zona central de Marruecos.

El acuerdo ofrecía dejar a Marruecos su porción del Sahara Occidental y a cambio el Polisario quedaba con "das manos libres" en Mauritania, ha dicho el Rey Hassan quien ha afirmado que rechazó tal propuesta porque tenía compromisos adquiridos con el presidente de Mauritania, Moktar Ould Daddah y con el pueblo mauritano y está dispuesto a cumplir dichos compromisos.

Seguidamente ha declarado el Rey Hassan que todavía está dispuesto a aceptar un diálogo con Argelia.

"Nunca es demasiado tarde para entablar un diálogo siempre que se inicie sobre bases equitativas y justificadas."

Comentando la sugerencia de Argelia, Huri Bumedian rechazó su propuesta, hecha por mediación del Ministro de Asuntos Exteriores de Gabón, Martin Bonzon para crear un comité africano que actuase como mediador en el conflicto.

El Presidente Bumedian prefirió que se celebrase una conferencia cumbre de la Organización de Unidad Africana "aunque la mayoría de los jefes de Estado africanos son hostiles a la posición de Argelia y habría sido condenado por ellos."

Comentando la sugerencia, que ha hecho recientemente el Presidente de Túnez, Habib Burgiba, de que se constituya un comité de conciliación inter-árabe ha dicho el Rey Hassan que esa propuesta responde perfectamente a los deseos de Marruecos.

### ATAQUES A LA IZQUIERDA

Al decir un periodista que sus declaraciones a un diario francés parecían calificar a la izquierda europea o a ciertas izquierdas europeas de "utópicas", ante las tesis marroquíes, el monarca alahuita contestó:

"No, no, yo no dije europea, he dicho la izquierda española. Una izquierda a la que falta práctica, porque no ha practicado el poder, ni en el Gobierno, ni en la oposición, ni de una manera oficial durante cuarenta años y a la que doy un consejo porque son nuestros vecinos, de que sean menos utópicos, que sean más prácticos y que vean cuál es el porvenir de las relaciones entre Marruecos y España."

"En realidad —continuó el Rey Hassan II contestando a la misma pregunta— entre Marruecos y España no hay fronteras. El estrecho de Gibraltar no es una frontera entre ustedes y nosotros. Por el contrario, es un campo de acción común y cuando se ve lo que nos une con ustedes los españoles y que están menospreciando, cuando se ve lo que tendría que separarles a ustedes de los argelinos y a lo que están fomentando, entonces permítidme que les diga, no a usted,

sino a través de usted a los españoles, que resulta lógico el querer convivir con alguien que les deniega la hispanidad a las Canarias."

"Yo nunca he hablado de la hispanidad de las Canarias, continuó el monarca."

"Tengo con ustedes un acuerdo de pesca, que ustedes no quieren ratificar porque temen ratificar las nuevas fronteras. Bueno, no soy yo quien va a perder, son ustedes. ¿Y la geopolítica?", agregó.

### ULD DADDAH: ARGELIA QUIERE ANIQUILAR A MAURITANIA

PARIS, 11. (Efe). — "Argelia quiere aniquilar a Mauritania" afirma hoy en una entrevista concedida a un matutino parisien el presidente de Mauritania, Moktar Ould Daddah.

"Pero, por nada en el mundo, Mauritania capitulará" subraya energicamente el presidente.

Al preguntarle si su país cuenta con medios suficientes para defenderse, Uld Daddah respondió: "sin nuestros aliados qué sé yo".

La ayuda militar francesa es evocada por el presidente en los siguientes términos:

"En el terreno militar, Francia nos proporciona asistentes técnicos. Debe asegurarnos al mismo tiempo la formación de la tropa y aportarnos apoyo logístico. Además, nos abre su mercado para las compras de armas".

—;Se incrementará esta ayuda militar francesa?

Uld Daddah piensa que "es posible" pues Mauritania ha de hacer frente "a la agresión de un país potente" (Argelia).

"Preferimos defendernos con nuestros propios medios —añade— con la asistencia técnica de Francia y de otros países amigos. Si fuera insuficiente, nos encontraríamos ante una alternativa: capitular o pedir ayuda a países amigos".

### CHAYET EN ARGEL

ARGEL, 11. (Efe). — Claude Chayet, encargado por el Gobierno francés de negociar la liberación de los rehenes del Polisario, ha llegado esta tarde a Argel para reanudar las negociaciones franco-saharauis suspendidas el domingo pasado, informó la agencia "France Presse".

El domingo pasado, después de más de quince horas de conversaciones con representantes del Frente Polisario, se llegó a un callejón sin salida.

Hoy Chayet ha afirmado a los periodistas, después de dudar un poco, que en estos cinco días se han producido hechos nuevos que pueden influir favorablemente en el desarrollo de las negociaciones. Entre ellos destacó el comunicado saharaui publicado el miércoles indicando que no se habían planteado "condiciones previas" y la declaración el mismo día en Bruselas de un representante del Frente Polisario según el cual "Podría registrarse un desentente feliz muy pronto".

Se cree que las conversaciones podrían reanudarse mañana.



**viajes a LONDRES desde 7.695pts.**

salidas los lunes y viernes desde VALENCIA

Consulte el Programa de Invierno y nuestros "especial". FIN DE AÑO

**Viajes Melia**

Navarra, 48. Tel. 215988 - Castellón.

## Nuevas técnicas en APARATOS PARA SORDOS

Porque Oír es Vivir, una serie de especialistas en la materia, siguiendo las indicaciones de los médicos otólogos, se preocupan para que usted oiga mejor.

Durante diez días, nuestro Audioprotesista le mostrará las últimas novedades en Audífonos, presentados por la casa Philips en el Congreso Mundial de Audiología, que se celebra en Berlín. Venga a visitarnos y dentro de poco tiempo habrá salido del mundo del silencio.



Un mechón de cabello basta para cubrir su audífono. Nadie sabrá que lo usa.

**7 al 17 de Noviembre**  
Reserve el día y hora en:

**GENERAL OPTICA**

CASTELLÓN Enmedio, 23 Tel. 21 16 19  
VALENCIA San Vicente, 59 Tel. 22 42 06  
ALICANTE Explanada de España, 6 Tel. 21 51 28

GAFAS GRADUADAS - GAFAS DE SOL - LENTES DE CONTACTO - APARATOS PARA SORDOS

# LOS MUEBLES QUE LE GUSTAN, AL PRECIO QUE LE GUSTA.

Disponemos en nuestra exposición de un extenso surtido de muebles de todos los estilos, precios y calidades. Por esta razón, le resultará fácil elegir en GISA el mueble que más le guste.

En GISA podrá ahorrarse hasta un **20%** en la compra de muebles. ¿Increíble?

No son sólo palabras. Venga a verlo.

**RECIENTE INAUGURACION**

**MUEBLES**

# GISA

AMPLIA SELECCION EN LAMPARAS

HERRERO, 53  
RAMON Y CAJAL, 38  
CASTELLÓN

TELEFONO: 223725

**Picasso**

SU DISCOTECA AMIGA

VILLAS BENICASIM

(Bajos Hotel Orange)

## TRENES ESPECIALES PARA LOS EMIGRANTES

El Instituto Español de Emigración comunica que, por RENFE, han sido organizados trenes para el traslado de los emigrantes en su viaje de vacaciones de Navidad. Dichos trenes circularán con salida de Irún y con destino a Coruña, Vigo y Madrid entre los días 22 de Noviembre y 31 de Diciembre, en las fechas que se han considerado más convenientes.

Las personas interesadas en conocer más detalles pueden dirigirse a las Delegaciones Provinciales del Instituto Español de Emigración o a las Oficinas de Viaje de RENFE y a todas las estaciones de dicha Red.

Igualmente, se notifica que en las estaciones de Irún, Port-Bou, Madrid-Chamartín y en los aeropuertos de Barajas y de Labacolla en Santiago de Compostela, se han montado unos servicios de información a cargo de personal del Instituto Español de Emigración, que orientarán a los emigrantes a la llegada de todos los trenes que pasen por dichas ciudades como, asimismo, unos servicios de acogida en la "Casa del Trabajador" que el Instituto Español de Emigración tiene instalados en Irún.